

## Cerca de Peiping tropas chinas rechazaron a fuerzas japonesas

### Los rebeldes tratan de recuperar Villanueva del Pardillo

Madrid, 13 (AP). — El Comando ha expedido el siguiente comunicado: En el sector del centro el enemigo ha hecho desesperados esfuerzos por capturar Villanueva del Pardillo en cuyas proximidades se desarrolla una intensa batalla desde las primeras horas de la madrugada de hoy. Nuestras fuerzas contratacaron vigorosamente frustrando así el objetivo enemigo y causándole numerosas bajas. Nuestras tropas no solo ocupan Villanueva del Pardillo sino las posiciones vecinas que dominan la ciudad. El enemigo continua recibiendo refuerzos.

### LAS AUTORIDADES MILITARES CHINAS INFORMAN QUE LOS JAPONESES VIOLARON LA TREGUA CONCERTADA ENTRE LOS RESPECTIVOS COMANDOS

Peiping, 13 (AP). — Tropas chinas y japonesas reanudaron las acciones bélicas al oeste de Peiping, habiendo recibido refuerzos tanto el ejército chino como el japonés. El tableteo de las ametralladoras fué fácilmente escuchado en esta ciudad desde las 23 hasta las 24 horas.

El comando chino anuncia que la lucha se reinició cuando los japoneses intempestivamente at-

tacaron el resguardo de la villa de Tas Ching Tsun, donde se encuentra el famoso templo al Dios de la Riqueza. Tas Ching Tsun se halla sobre el camino de Wang Ping Shin, a 3 kilómetros de Peiping. Después de varias horas de lucha, dicen las autoridades locales las tropas chinas obligaron a los japoneses a retirarse al Oeste.

El comando nacional asegura que desde anoche las fuerzas

del Japón. El comando nacional asegura que desde anoche las fuerzas del Japón violaron la tregua pactada, si bien se ignora cuáles hayan sido las bases exactas de dicha tregua. Los japoneses, por su parte, expresan que fueron los chinos quienes rompieron fuego y que ellos se han limitado a repeler el ataque de los chinos.

En Tien Tsin se efectuará

mañana una entrevista entre el comandante general de las tropas japonesas del sector norte de la China, general Katuki, y el general Sung Chen Yuan, presidente del Consejo de las provincias de Hopel y Chahar, la más alta autoridad militar del Oeste de la China, con objeto de estudiar la forma de solucionar la desinteligencia surgida entre las dos naciones. En-

tre tanto, uno y otro ejército acumulan numerosos refuerzos en las correspondientes fronteras, para hacer frente a las eventualidades, y se teme que esta semana ocurran choques armados de mayor significación. En Peiping se han cerrado las puertas de la muralla y no se deja entrar o salir a nadie si no se exhibe un salvo conducto del comando local.

### Actividades aéreas en los frentes de lucha en España

Valencia, 13 (AP). — Los aviaadores leales abataron a trece aviones enemigos en una de las batallas mas importantes que se han librado en el aire. Entre los aparatos derribados figuran muchos de fabricación extranjera de último modelo y de gran poder combatiivo. "Nosotros, dice el comunicado leal, hemos perdido dos aviones. Un avión de bombardeo leal aterrizó entre las líneas combatientes, pero el piloto logró ganar nuestras posiciones.

## HOY SE CUMPLE EL OCTAVO DIA DE LA OFENSIVA LEAL

LOS REBELDES ANUNCIAN QUE LOS LEALES HAN AVANZADO A COSTA DE 10.000 BAJAS, MIENTRAS QUE LOS REPUBLICANOS ASEGURAN QUE SU ENEMIGO TUVO 4.000 MUERTOS

Hendaya, 13 (AP). — Las fuerzas aéreas rebeldes, como respuesta a las continuas agresiones aéreas de los leales, bombardearon Brunete, en el sector de Quijorna, en su intento de obstaculizar o detener el avance de las tropas republicanas, ataque que está encaminado a obligar a los insurgentes a levantar el sitio sobre Madrid.

En las esferas rebeldes se expresó esta tarde que los leales han efectuado sus avances a costa de 10.000 bajas. Por su parte, el gobierno de Madrid anuncia que en estos días los rebeldes han tenido 4.000 muertos.

En el séptimo día de la ofensiva leal, el comando del general Miaja expresa que han conseguido los éxitos republicanos, y que después de la captura de Villanueva del Pardillo, las columnas milicianas se dirigen ahora sobre Navar-

nero, base importante del comando insurgente. Los comandantes rebeldes opinan que la ofensiva leal se ha producido en el sector donde se hallan más fuertes, esto es en Madrid, y que la situación de sus tropas en Santander no es firme. Agregan que el luchar fuera de la capital les significa una ventaja y que prefieren hacerlo en esa forma que a las puertas de Madrid, dando a entender que sus bajas durante el sitio son de consideración.

Por otro lado, los círculos leales, al reafirmar las victorias de estos siete días de ofensiva, expresan que Franco se ha visto obligado a retirar tropas de Santander para hacer frente a la ofensiva republicana. El general Miaja lanzó otra proclama al alférez felicitándolo "por su última victoria".

### PIDE EL PERDON PARA SU HIJO



La señora Emma Bergdoll de sesenta años que escribió una carta al presidente Roosevelt, pidiéndole el perdón de

su hijo, acusado de estafa, para que pueda regresar a Estados Unidos y verla antes de morir.

### MEDIDAS CONTRA LOS HEBREOS EN SILESIA

Berlin, 13 (AP). — Alemania dictó hoy medidas restrictivas contra los judíos de la Silesia Superior, territorio perdido en la guerra que la Nación recuperó oficialmente con la expiración de la convención de Ginebra el 15 de junio. Un decreto especial excluye a los judíos de las profesiones médica y jurídica y de la administración. Restricciones semejantes están ya en vigor en todo el resto de Alemania. El nuevo decreto empezará a regir el 15 del mes actual.

### Italia recibe café producido en Etiopía

Roma, 13 (AP). — Por primera vez una elevada cantidad de café etíope, 50.000 quintales, aparecerá en Génova, Nápoles, Trieste, Roma, Milán y Turín, dando a los italianos la impresión viva del Imperio que han conquistado. Los diarios examinan las posibilidades del comercio del café etíope, explicando su origen y su calidad. El café cultivado en Harrar y en Cercer es mejor que el Moka y muy buscado en Europa, en Egipto, y, principalmente en los Estados Unidos. La demanda supera notablemente a la oferta. La producción de café de Harrar y Cercer, antes de la conquista llegaba a 100.000 quintales, que, concentrados en Direaua, partían por ferrocarril a Jibuti. El gobierno del Negus percibía el 20 por ciento sobre el valor de esa cantidad. Existe además el llamado Moka, cultivado en la región de Arussi. Hace 25 años los belgas iniciaron el cultivo del mismo. Después las plantaciones fueron adquiridas por la Société des Plantations de l'Abissinie, entidad formada con capital francés y etíope. Un detalle curioso es que ni un solo grano de este café es consumido fuera de Amhera que compra todo el que produce Arussi.

### La evacuación de Santander inquieta a Londres y París

Londres, 13 (AP). — En los círculos oficiales británicos se anuncia que como consecuencia de las negociaciones realizadas entre los gobiernos de Gran Bretaña y Francia, con respecto a los refugiados españoles, el gobierno francés tomará las disposiciones siguientes: Se acordará a los refugiados de Santander el derecho de pasar por territorio francés, para permitirles dirigirse a otros puntos de España, con las siguientes condiciones:

10. — Las autoridades de Santander deberán publicar, previamente, la lista de los fugitivos que se embarcarán con destino a Francia.

20. — Ningún hombre en edad de cargar armas será desembarcado inmediatamente.

El gobierno británico expresó la esperanza ante las autoridades vascas, de que éstas sabrán reconocer los esfuerzos hechos por Gran Bretaña y Francia para proteger a la población civil, permitiendo a los rehenes que están actualmente detenidos en Santander, beneficiarse igualmente de las medidas de evacuación.

### LA REFORMA DEL CALENDARIO

Viena, 13 (AP). — La Cancillería invitó a los representantes del comercio y de la industria a realizar un estudio respecto al proyecto de

### 1500 fugitivos llegaron a Saint Nazaire

Saint Nazaire, 13 (AP). — Un barco de carga británico, matriculado en Cardiff, llegó a este puerto procedente de Santander.

El buque se halla bajo el mando del capitán conocido por el apodo de "Papás Jones".

### El Kellyn trae de Santander alrededor de 1.500 fugitivos españoles, entre los cuales se hallan 400 niños. Partió de Santander el 10 del actual. Se espera la resolución de las autoridades para proceder al desembarco de los emigrados.

El capitán Jones declaró que el Kellyn permanece a la disposición tanto de los republicanos como de los nacionalistas, pues, cuenta con amigos en ambos bandos.

### Accidente de aviación en Escocia

Johnstone, Escocia, 13 (AP). — Un avión del aeródromo de Renfrewshire se precipitó a tierra en la carretera de Johnstone, falleciendo en el accidente sus cuatro ocupantes, entre los que se encontraba el instructor en jefe del Scottish Flying Club.

## SIGUE PREOCUPANDO LA CUESTION DE LA VIGILANCIA SOBRE ESPAÑA

Londres, 13 (AP). — El gobierno, según informó Mr. Eden en la Cámara de los Comunes, tiene plena conciencia de

GRAN BRETAÑA RECONOCE LA DIFICULTAD DE ARRIBAR A UN ACUERDO ENTRE LAS POTENCIAS, PERO NO ABANDONA SU ESPERANZA EN UNA SOLUCION

reforma del calendario presentado a la Sociedad de las Naciones por el gobierno de Chile.

la dificultad que existe para lograr una uniformidad de crí-

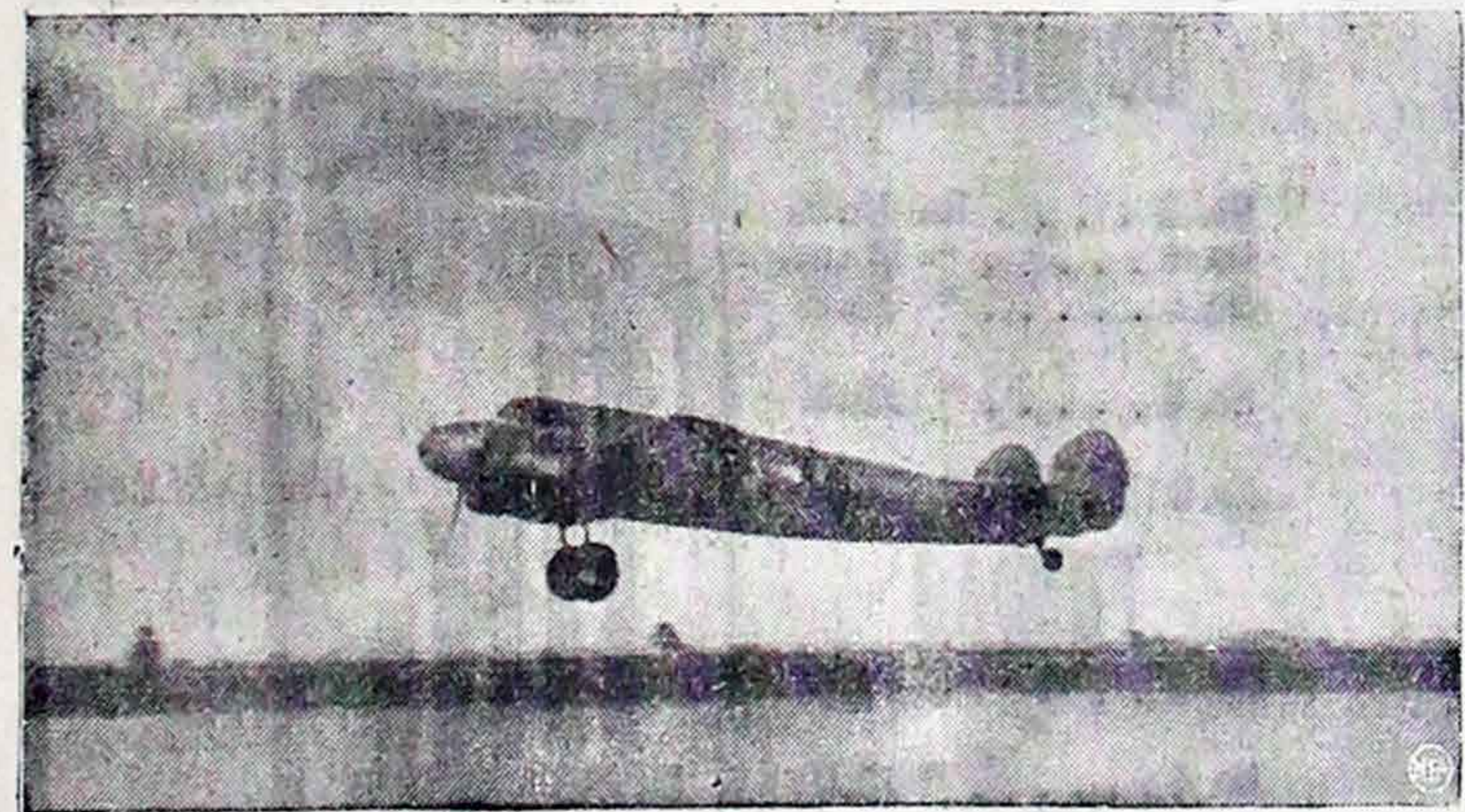
rio a fin de solucionar el problema de la vigilancia naval y terrestre en España; pero afirmó que no abandona su esperanza por que se logre un acuerdo definitivo que solucione todos los problemas que ha creado aquella cuestión. Declaró que el gobierno británico presentará un nuevo plan para continuar circunscribiendo la guerra a España y que las 27 naciones europeas se obliguen a respetar la neutralidad y a proseguir

sosteniendo el Comité de No Intervención.

Se sabe que el nuevo plan británico tiende a conciliar los puntos de vista anglo-francés e italo-alemán. Ayer, el señor Eden efectuó un crucero por la costa al norte de Francia y sostuvo una entrevista con el em-

bajador en Francia, Sr. Phipps, a quien le dió instrucciones para que presentara al gobierno francés un plan mediante el cual el control se efectuaría en barcos de guerra franceses e ingleses, pero que a bordo de dichas naves permanecerían representantes de Alemania e Italia, mientras el Comité de No Intervención logre otra solución. En esta forma piensa la cancillería de Londres que se conciliarían los puntos de vista de varias potencias, hoy en divergencia.

## EL AVION DE LA EARHART



El avión Lockheed de Amelia Earhart en el que tan afortunadamente inició su vuelo alrededor del mundo, pues

crucó en tiempo record el Atlántico entre Natal y el África. Estados Unidos y el Japón realizan activos trabajos

para localizar a la aviadora, aunque el pesimismo cunde por carecerse por completo de noticias.

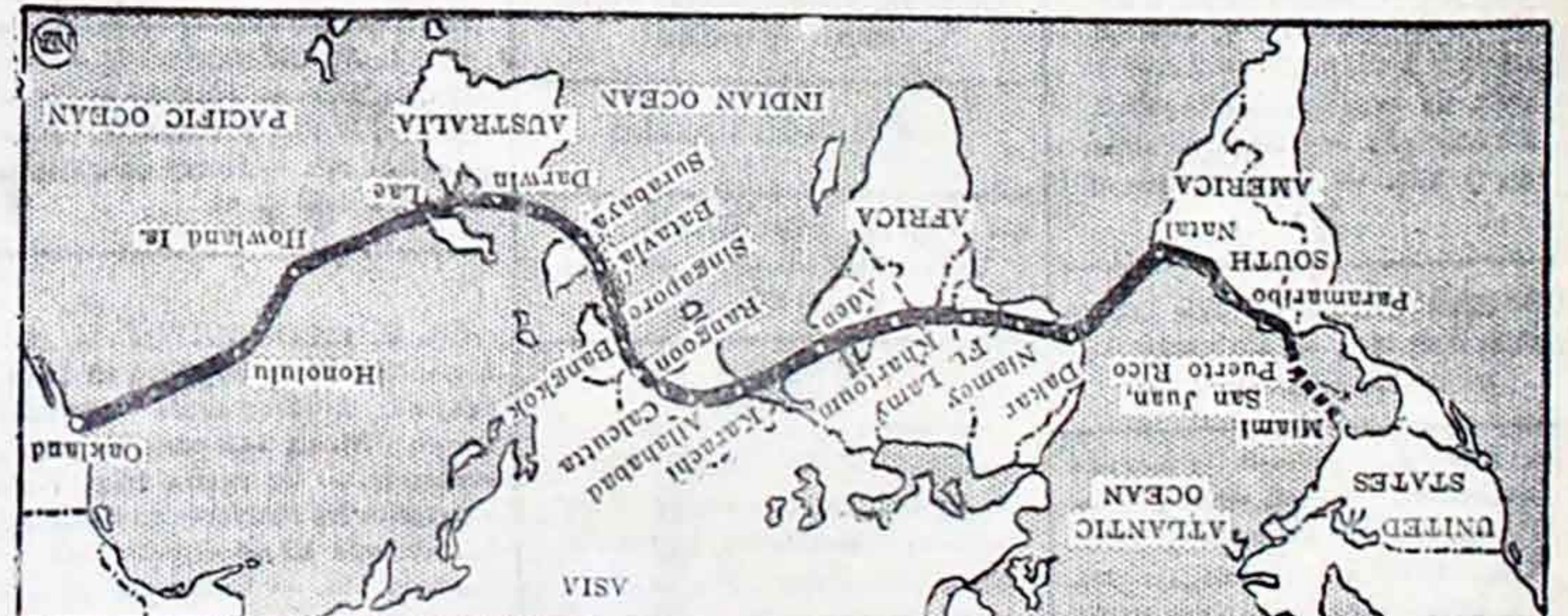
### Las condenas de sacerdotes alemanes

Koenigsberg, 13 (AP). — De los 27 sacerdotes acusados, cuatro fueron condenados a prisión de uno a tres años. Los miembros de la Juventud Católica han sido condenados a prisión por un plazo de seis a nueve meses, por iniciación al desorden y por atacar a la policía. Uno de ellos fué absuelto.

### Fué condecorada la señora de Labougle

Berlin, 13 (AP). — El canceller presidente Hitler condecoró a la esposa del embajador argentino en esta capital.

## LA RUTA TRAGICA



El mapa demuestra la ruta que se trazó la aviadora Amelia Earhart en su proyectado vuelo alrededor de la ti-

erra equatorial y que, ha terminado, al parecer trágicamente, en algún punto vecino a la isla Howland en medio del O-

céano Pacífico. La isla aparece a la derecha entre Howland y Australia.



LA EXPOSICION DEL HOGAR IDEAL FUE INAUGURADA EN OLIMPIA

De nuestro Corresponsal Especial)

La Exposición del Hogar Ideal, organizada cada año por el "Daily Mail", fue inaugurada en Olympia el martes 30 de marzo por Sus Altezas los Duques de Gloucester. Celebra su mayoría de edad este año, que es el de la Coronación, coincidencia feliz, que ha estado animado, tanto a organizadores como a expositores, a lanzarse a empresas más arriesgadas que en ocasiones anteriores. El "tono", inspirado por la Coronación se halla expresado en efectos que varían en tres planos con techados en rojo, blanco y azul, hasta el magnífico Salón de Oro del Honorable, en el que hay una gran estatua dorada del Rey Jorge VI. Juntamente con frisos gigantes, que representan a los pueblos del Imperio trayendo regalos de sus tierras natales.

La aspiración de la Exposición presentar aspectos de proezas británicas pertenecen

al pasado así como al presente. Hay en ella muchos cosas notables que no tienen relación directa con su idea central del hogar ideal. A los variados aspectos del tema de construcción de casas, arraigado en el corazón del pueblo británico, se han añadido detalles conspicuos que representan triunfos de la ingeniería moderna, tales como un modelo, hecho a escala, del transatlántico "Queen Mary" de la compañía Cunard, y una réplica, en tamaño natural, de su puente; y un modelo del ferrocarril subterráneo de la Administración de Correos, destinado a llevar correos entre las varias estaciones del ferrocarril de Londres, cuyos trenes funcionan sin maquinistas ni conductores. Otro detalle popular en esta categoría es una representación de los camarotes de la tripulación de un submarino británico; mientras que el creciente interés del público en televisión se pone de manifiesto mediante arreglos hechos en grande escala para la demostración de aparatos de televisión, arreglos que consisten en un modelo de un estudio típico de televisión de la Corporación Británica de Radiodifusión, un teatro en el que tienen lugar transmisiones efectivas de programas, y la presentación de una película titulada "La Televisión hace su Aparición en Londres".

Hay una serie de salas tituladas "Cámaras de los Monarcas", cuyo interés es principalmente histórico. Esta novedad consiste en reproducciones de cámaras históricas que varían entre un modelo de una cabana de cañas y barro, tal como la que pudiera haber ocupado la Reina Boadicea, famosa por la valiente resistencia que ella con sus dos hijas opusieron a una fuerza superior de invasores Romanos, hasta la elegante sala del Rey Jorge IV. La sección escocesa, que ha sido incluida como tributo a la reina Elisabeth, comprende una colección de tesoros históricos, tales como la bota y la cadena de plata que llevó María, Reina de los Escoceses, el día de su ejecución; y una reproducción de la Crip ta de la casa de los antepasados de Su Majestad la Reina Glamis Castle, situada en Escocia. Algunos de estos objetos fueron prestados a la Exposición por el Conde de Strathmore, padre de la Reina.

El espectáculo de "Los Jardines de los Amantes" constituye un lazo de unión entre el aspecto histórico y decorativo de la Exposición y el aspecto moderno y utilitario. Los hogares ingleses son famosos por sus bellos jardines, y los expuestos en Olympia combinan la perfección de sus flores con sugestivos diseños hortícolas en muelles construidos en torno de románticas parejas famosas, tales como Dante y Beatriz, y Enrique VIII y Ana Bolena. La presentación de "Coínas de las Naciones" se halla íntimamente relacionada con el tema central; en ella figuran coñinos de varios países europeos que ponen de manifiesto su destreza culinaria nacional.

Más directamente relacionada con el tema del hogar ideal, es la serie de objetos que ilustran, desde los puntos de vista de concepto, de construcción y de equipo, la historia del hogar inglés desde tiempos antiguos hasta el día de hoy. Esta idea se desarrolla más aún en la "Aldea Ideal", grupo de once viviendas que ejemplifican las tendencias modernas en la construcción de casas y en decorado interior.

Un adelanto sorprendente es el "Hogar Conjunto", o casa "elástica", con paredes interiores que pueden moverse, ya para cambiar la forma de las habitaciones o para convertirse en muebles que normalmente se colocan contra las paredes, como, por ejemplo, armarios para libros. Estas paredes están hechas de piezas que se entrelazan y que pueden disponerse en sesenta y cuatro combinaciones diferentes. Otra idea es la casa de seis paredes exteriores, con ventanas corridas alrededor de cuatro de ellas. En cuanto a utensilios para ahorrar trabajo, hay, como de costumbre, una abundancia que aturde.

La Exposición de este año es la empresa más ambiciosa de cuantas jamás se han acometido hasta ahora; y su variedad, el alto grado de las atracciones, así como el grandioso interés que el pueblo inglés sentirá durante este año de la Coronación en la historia y en los triunfos de Inglaterra y del Imperio, debieran hacer de ella un espectáculo record.

LO RARO Y LO CURIOSO

**EL BUHO DE AMERICA VIVE EN UNA CUEVA HECHA POR EL PERRO DE LA LLANURA U OTRO ANIMAL.**

**LA PRIMERA BRUJULA CONSISTIA EN UNA AGUJA MAGNETIZADA, ATRAVESADA EN UN CORCHO FLOTANTE.**

**EL ALFABETO HAWAIIANO TIENE SOLO DOCE LETRAS (A, E, I, O, U, H, K, L, M, N, P, W.)**

**MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL**

**CONVOCATORIA A PROPUESTAS**

Se convoca a propuestas en sobre cerrado y papel de ley, para la provisión de los siguientes víveres:

**MAJINA DE TRIGO "000".**  
**AZUCAR BLANCA.**  
**SEMOLA DE MAIZ.**  
**FIDEOS.**

Las propuestas deberán ser presentadas a la Sección VI de este Ministerio hasta no más de las 12 horas 30 del próximo mes de agosto.

Las cantidades, lugar de entrega y otros datos, serán suministrados a los interesados en la Sección antes citada.

La Paz, junio 6 de 1937.

**JEFE DE LA SECCION VI.**

**DIRECCION GENERAL DE ADUANAS**

**ADQUISICION DE MERCADERIAS DEL ESTADO EN SUBASTA PUBLICA**

En atención a que frecuentemente algunas reparticiones públicas rematan mercaderías y otros efectos fiscales, internados al amparo de franquicias aduaneras, los mismos que son transferidos a entidades particulares sin pagar los derechos e impuestos respectivos, se avisa al público en general que dichas mercaderías de propiedad del Estado que se subasten, deberán pagar los derechos e impuestos de internación conforme a disposiciones que rigen la materia, hallándose en consecuencia, obligados los adjudicatarios a cubrir el monto total de dichos derechos, aparte del valor en el que se haya obtenido la buena pro, bajo pena de ser denunciados y juzgados de acuerdo a la ley de represión del contrabando de 22 de enero de 1914.

**EL DIRECTOR GEN. DE ADUANAS.**

La Paz, 23 de junio de 1937.

**Las PASTILLAS VALDA**

verdaderas evitan **LA GRIPE** y preservan de **LA CONTAGION**

**FIESTAS PATRIAS**

VESTIDOS DE BAILE, RECIENTE LLEGADOS SE REALIZAN AL PRECIO UNICO DE Bs. 170.-

AVENIDA MONTES No. 632, ALTOS. PLAZUELA PEREZ VELASCO.

11

AVISOS CLASIFICADOS

**TODA VEZ QUE DESEE COMPRAR VENDER O FRECER O SOLICITAR SERVICIOS**

Diríjase a esta sección y por una módica suma tendrá un aviso que llenará sus necesidades y deseos **SECCION "AVISOS CLASIFICADOS DE LA RAZON"**

**VENTA Casas y Terrenos**

**COMPRO CASA HASTA Bs. 25.000** Illampu 745.

**VENDEMOS: CASAS AVENIDA Arce, calle Junin. Terrenos Miraflores, San Pedro, Pura Pura, Sopocachi. — Chacra alcohol benianos. — Automóviles de ocasión. — "Agencia Comercial". — Rogelio Prado y Cia. — Calle Comercio 371**

**COMPRO CASA SITUADA EN Barrio central. — Dirigirse a Avenida 20 de Octubre 667**

**EN VENTA: CASAS Y LOTES Sopocachi, Avenida Arce y Miraflores. — Fincas puma y valles. Casa moderna, centrada, en dar. Cruz, apropiada para hotel. "Estudio Jurídico-Comercial". — Yanacocha 425.**

**VENDO. — BONITO LOTE DE 687 metros cuadrados en Obrajés, esquina sobre Avenida Zaldívar. Material de construcción. Precio de regalo. — Yanacocha 425. Of. 4.**

**Comisionistas**

**LA OFICINA COMERCIAL DE ALBERTO BACARRAZA PANDO. —** Yanacocha No. 336, 2o. piso (frente al Tribunal). — Atiende Contabilidad General. Revisiones. Balances. Inventarios. Peritaciones. Grafologías. Comisiones. Tramitaciones de Pasaportes extranjeros. — Compra-venta de propiedades

**COMPRA Y VENTA DE PROPIEDADES, Valores, Muebles y Vehículos, Consignaciones, Comisiones y Representaciones en general. Prestamos hipotecarios y Créditos de mercadería a plazo. Referencias: Oficina mercantil Loayza No. 228 altos.**

**MARIO CUSCANQUI RAMOS. —** Corredor de Comercio. — Recibe en comisión toda clase de artículos. Puntualidad. — Rapidez y Esmero. — Referencias: Yanacocha 425 (2o. piso)

**ALQUILER Casas y Terrenos**

**EN OBRAJES, SE ALQUILA Casa amueblada, toda comodidad. Referencias: Obrajés, Av. Zaldívar, 14 o teléfono 906, todos los días de 10 a 12.**

**ALQUILO DEPOSITO CALLE Vicente Equino 897, frente Ferrocarril Peruviano**

**Para Profesionales**

**EN VENTA INSTRUMENTAL** materiales dentales. — Consultorio — Ingavi 648.

**VARIOS**

**PLANTAS Y ARBOLES. TENGO el agrado de comunicar a los señores Hacendados, Agricultores y aficionados, que desde la fecha hasta el 25 de junio inclusive, se reciben pedidos de plantas y árboles frutales, ornamentales, forestales y florales, que serán importados del exterior y conducidos personalmente por el mismo importador. Para mayores datos dirigirse calle Loayza No. 126 edificio Bética "Condor", 3er. piso. — Casilla 34. — Horas de 11 a 12 y de 17 a 18. — Javier Escoubes.**

**Abogados**

**MANUEL E. DEL VILLAR. —** Abogado. — Bufete: Colón 132.

**JUAN FELIPE ROCA. —** ABOGADO. — Civiles, militares y administrativos. — Divorcios. — Transacciones. — "Estudio Jurídico-Comercial". Yanacocha No. 425. — Teléfono 885.

**CARLOS GONZALEZ DE SAAVEDRA. —** Abogado. — Asuntos mineros exclusivamente. Consulta de 15 a 17. — Socabaya 240. Primer piso. Teléfono 147. Casilla 372.

**LIONEL MOLINA CAMARGO. —** Abogado. — Atiende asuntos civiles, mineros y administrativos. Bufete: Cardenas No. 72

**SIMON PANDO. —** NOTARIO PUBLICO de primera clase, comunicable al público en general que habiéndose hecho cargo del arrendamiento del ex-Notario, Flavio Torres ha instalado su oficina en la calle Venancio Benjumea 361

**DIONISIO ESPEJO. —** NOTARIO de Primera Clase. — Oficial de registro de matrimonio civil. — Oficina y Domicilio Yanacocha 336

**DENTISTAS**

**DOCTOR SAMUEL DE LA BARRA, S. G. —** Cirujano-Dentista. — Consultorio provisional, calle Potosí No. 451

**DOCTOR JUAN VALVERDE S. CIRUJANO DENTISTA. —** ESTUDIOS EN EL EXTERIOR. — INGAVI 648.

**H. M. STANZESKI. —** CIRUJANO-DENTISTA. — Estudios en el exterior. — Comercio, 2o. piso. — Consultas diarias de 9 a 19.

**Solicitan Servicios**

**SE NECESITA. QUIMICO METALURGICO. —** Referencias: — Avenida Montes No. 140 o 141. — Calle Comercio 140, 509

**PROFESIONALES Medicos**

**DOCTOR ISAAC RUDON M. MEDICO-CIRUJANO. —** Medicina Interna, señoras. Niños. — Participa a su distinguida clientela que ha reinstalado su consultorio en la calle Ayacucho No. 152, donde atenderá todos los días hábiles de horas 14 y 30 a 17 y 30. — Domicilio: Landacta 45. — Teléfono de domicilio No. 582. — Teléfono de Consultorio 508. — Casilla de Correo No. 555. — La Paz

**DOCTOR FLORENTINO MEJIA G. —** Médico Cirujano. — Profesor de la Facultad de Medicina. — Medicina Interna. Especialmente enfermedades broncopulmonares y Tuberculosis. — Horas de consulta 2 a 6 p. m. — Consultorio y domicilio: — Barroblivian 91. 28

**DR. E. ALEXANDROWICZ. —** MEDICO-CIRUJANO. — Atiende enfermedades de la piel y venereas. — Calle Potosí 141. — Horas de consulta de 3.30 a 4.30 p. m.

**DR. E. LARA QUIROZ. —** MEDICO-CIRUJANO. — Estudios en el extranjero. Enfermedades internas: señoras, Niños, Venereas, Rayos X, Ginecología. — De vuelta de su viaje al exterior ha reabierto su consultorio. Avenida 20 de Octubre 176. — Teléfono 762. — Consultas de 2.30 a 5 p. m.

**Enfermeras.**

**PRACTICANTE. —** ENFERMERA estudios en Chile ofrece sus servicios. Atención a domicilio. Referencias: vicente equino Frente Estación Peruviana.

**¡No mas paludismo!**

**-: M 3 :-**

Profilaxia y cura integral de la malaria mediante comprimidos de manganeso, mercurio y extracto de bazo, elaborados por el Instituto Bioquímico de Milán (bajo el control del Estado Italiano).

**PREGUNTE A SU MEDICO**

REPRESENTANTE: DOMINGO CARTESEGNA

Sub Agentes y Distribuidores exclusivos para toda la Republica:

**ALBERTO CRESPO & COMPANIA, SOCABAYA 315, TEL. 1049, CASILLA 369**

**Las hojas MEJORES... porque son el fruto de muchos años de estudio y experiencia**

**GILLETTE VAL**

**GILLETTE VAL**

**BOQUILLAS**

No. 3 . . . . . Bs. 15.00  
No. 4 . . . . . " 20.00  
No. 5 . . . . . " 25.00  
No. 6 . . . . . " 30.00  
No. 6 1/2 . . . . . " 35.00

**FUNDAS**

No. 3 . . . . . Bs. 7.50  
No. 4 . . . . . " 10.00  
No. 5 . . . . . " 12.50  
6 . . . . . " 15.00

**MURILLO BROS. DEPARTAMENTOS DE COMERCIO 311, LA PAZ.**

**Las nuevas BOQUILLAS DE LUJO**

**Murillo Bros**



# TENDRA LOCAL PROPIO LA UNIVERSIDAD TOMAS FRIAS

### AUGUSTO SALAMANCA ENVIO UN PLIEGO DE DEFENSA SOBRE LA ACUSACION Q. PESA CONTRA EL

ORURO, 12. (DNBP).— El diario "La Mañana", ocupase de la malversación de fondos fiscales en la administración del ferrocarril de Cochabamba a Santa Cruz, a propósito del pliego de defensa que acaba de enviar desde Buenos Aires el señor Augusto Salamanca, uno de los acusados en aquel proceso.

### SE PRESENTO LA EPIDEMIA DE LA VIRUELA

ORURO, 12. (DNBP).— Han partido algunos sanitarios hacia el cantón Turco de este Departamento, con el objeto de atacar la propagación de la epidemia de viruela.

### BAILE EN HOMENAJE AL 16 DE JULIO

ORURO, 12. (DNBP).— Continúan los preparativos para el baile que se celebrará en homenaje a la conmemoración del 16 de julio de 1809, auspiciado por el Club Atlético Nacional. Circulan las invitaciones.

### POSTAS SANITARIAS EN LA REPUBLICA

ORURO, 12. (DNBP).— Un diario local comenta elogiosamente la acción del Departamento Nacional de Higiene y Salubridad, implantando el servicio de postas sanitarias en todo el territorio de la república.

### DIRECCION GENERAL DE ADUANAS

Se ha señalado el día 14 del mes en curso, a horas diez, para el remate de muebles y materiales, según el detalle que sigue, subasta que se efectuará en el local de la Aduana de esta ciudad, ante el Tribunal designado por Ley.

Los favorecidos por la buena pro, deben depositar el diez por ciento del valor del lote obtenido. El retiro definitivo de las mercancías adjudicadas debe efectuarse irrevocablemente dentro del término de CINCO DIAS, vencidos los cuales, los artículos del lote por ciento quedará consolidados en favor del fisco, las mercancías serán reanotadas para un nuevo remate. Cualquier reclamación sobre la calidad o cantidad de los artículos puestos en remate debe efectuarse en el mismo local de la Aduana y antes del retiro de los objetos adjudicados.

NO SE ATENDERÁ NINGUN RECLAMO DESPUES QUE LAS MERCADERIAS HUBIERAN SIDO RETIRADAS DE LA ADUANA

Las muestras o los artículos a rematar se hallan en el local de la Aduana y pueden ser examinados todos los días de horas 9 a 12.

Lote No.	Cantidad	Detalle	Base del remate Bs.
1	442	Sokets en marco de hoja de lata	85.-
2	142	Carretes de madera	75.-
3	1	Escritorio americano con cortina, y 9 cajones y 9 jaretas	1.000.-
4	1	Escritorio estilo americano de una madera, con cortina, 6 cajones y ocho jaretas	700.-
5	1	Juego de sala en tapiz rojo alfombrado, compuesto de: 1 sofá, 2 sillones y 1 silla	300.-
6	1	Juego de sala, en tapiz verde alfombrado, compuesto de 5 piezas: 1 sofá, 1 sillón y 3 sillas	400.-
7	1	Estante de nogal, giratorio para libros	400.-
8	1	Escritorio estilo americano con cortina y 6 cajones y 8 jaretas	800.-
9	1	Juego de sala tapizado en rojo y oro compuesto de 5 piezas: 1 sofá, 3 sillones y 1 sillón	550.-
10	1	Escritorio americano con cortina 8 cajones y 3 jaretas	900.-
11	3	Puertas de plancha de hierro con 1 m. x 2 m.	200.-
12	1	Verja de hierro de 1.60m. de alto con 8m. de largo en total	600.-
13	1	Lote cajones vacíos y madera	80.-
14	2	Puertas de hierro, con contrapesos especiales para hornos de fundición de minerales	300.-
15	1	Bombos pintados en tela	10.-
16	1	Carro plano con 4 ruedas para empuje a sangre	50.-
17	1	Lavatorio de losa con tripode de madera	40.-
18	1	Lavatorio de latón	10.-
19	1	Prisma para oficina	50.-
20	1	Espejo de 53 cm. x 71 cm. en marco de madera	30.-
21	1	Lote hierro viejo con 920 lbs.	185.-
22	3	Piezas hierro redondo de 1" x 4.50 m. largo c/u.	30.-
23	3	Piezas hierro angulo de 1 1/2" x 2" x 4.50 c/d.	45.-
24	1	Estado de madera 4 m. x 2.50m. c/u 300 sokets para iluminación	100.-
25	1	Lote listones de madera con 1.370 sokets para iluminación eléctrica	500.-
26	1	Lote 100 foros eléctricos de 10 b.	100.-
27	1	Tanque de hierro (pequeño)	15.-
28	1	Lote con 50 aisladores de porcelana tamaño pequeño	20.-
29	250	Metros cable para fuerza eléctrica de alta tensión	450.-
30	230	Metros cables para corriente eléctrica	120.-
31	4	Kilogramos alambre delgado	2.-
32	3	Piezas aisladores de porcelana para corriente de alta tensión	5.-
33	1	Lancha para 10 pasajeros o una ton. de carga, con dos cabinas servicio higiénico, refrigerador de alimentos, con motor "Scipio" de 150 H.P. además tienen todos sus útiles, herramientas o implementos indispensables a bordo, siendo además blindada, denominada "Bolivia" hallándose anclada en el puerto "Puerto Pérez", en perfectas condiciones y según inventario que se exhibe en la Sección Carabineros de la Dirección de Aduanas.	40.000.-

La Paz, 7 de julio de 1937. — DIRECTOR GENERAL DE ADUANAS.

### HA SIDO CEDIDO A TITULO GRATUITO EL ANTIGUO HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS POR LA ALCALDIA MUNICIPAL DE POTOSI. — SE ESTABLECERAN EN ESTE EDIFICIO LA FACULTAD DE DERECHO Y EL INSTITUTO DE COMERCIO

### AMPARO A LOS PROFESORES MUNICIPALES

ORURO, 12. (DNBP).— El sindicato de preceptores municipales en reunión especial, resolvió amparar a dos maestros comocionados, que dicen haber sido agredidos por autoridades edilicias, habiendo uno de ellos llegado a ser suspendido de su empleo por ocho días.

### CONCLUYEN LAS REFACCIONES DE LA PREFECTURA

ORURO, 12. (DNBP).— El adequinado de la plazuela Castro de Adilla ha sido concluido. Las refacciones de la casa prefectural tocan también a su fin. El primero es trabajo municipal y el segundo es trabajo municipal y el segundo de la respectiva autoridad. La pavimentación de otras calles prosigue ejecutándose intensamente.

### FERROCARRIL DE ARICA A LA PAZ SECCION BOLIVIANA

De acuerdo con la resolución de la Junta de Almonedas del Ministerio de Fomento se ha ampliado el plazo de la presentación de propuestas para la provisión de diez bogues y veinte vagones planos de 18 toneladas de capacidad para el Ferrocarril de Arica a La Paz, Sección Boliviana.

Las propuestas deberán ser presentadas en pliego cerrado en papel sellado y con timbre de ley al Ministerio de Fomento hasta el 24 de julio próximo, de acuerdo con las especificaciones del Ferrocarril e indicación de precios, plazo de entrega, condiciones de pago y otros detalles.

También deberán acompañar los proponentes, las cotizaciones para un lote de repuestos, según lista que les proporcionará la Administración del Ferrocarril, sin que estas cotizaciones sean exigidas en el término pedido sino hasta el 30 de julio.

**EL OFICIAL MAYOR DE FOMENTO,**  
La Paz, 29 de mayo de 1937.

### MUEBLES DE ACERO ALLSTEEL

El equipo ALLSTEEL incluye prácticamente toda clase de muebles de acero requeridos por los negocios modernos: escritorios, mesas, gabinetes, estantería, cajas de seguridad, accesorios para clasificar correspondencia. Los muebles de acero ALLSTEEL tienen gran superioridad y ventajas sobre los muebles de madera (mayor durabilidad, mas resistentes, mas higiénicos, resistencia al fuego y cambios de clima). El acabado de los muebles de acero es el mas resistente y atractivo.

Agentes Exclusivos en Bolivia SERAFIN FERREUFINO S.A. Ayacucho 256.

Agencias en: Apolo, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sorata, Sucre, Tarija, Trinidad, Tupiza, Uyuni.

### Ministerio de Defensa Nacional

#### CONVOCATORIA A PROPOSTAS

Para la provisión de vestuario, equipo y demás enseres para el Ejército Nacional, se convoca a propuestas al comercio del interior y exterior de la República, en pliego cerrado y timbre de ley.

El detalle de los artículos y demás informes serán suministrados por la Sección VI de este Ministerio, donde se recibirán todas las propuestas y muestras hasta las 18 del día 31 de agosto próximo.

La Paz, 22 de junio de 1937.

### EL SINDICATO DE MEDICOS PIDE QUE SE MODIFIQUE LAS CONDICIONES DE VIDA DE LOS NIÑOS

ORURO, 12. (DNBP).— El Sindicato Médico de la localidad dió una voz de alarma acerca de las condiciones deplorables que dominan en los establecimientos de instrucción, que añadidas a la desnutrición de los escolares denotan un mal estado general de predisposición a numerosas enfermedades. Pide el sindicato que se modifiquen las condiciones de vida de los niños.

### ACCIDENTES DE TRAFICO EN ORURO

ORURO, 12. (DNBP).— Los accidentes de tráfico, muchas colisiones de vehículos motorizados vienen produciéndose con alarmante frecuencia y ocasionan graves lesiones personales, cuyo mayor número corresponde a atropellos de niños escolares.

### TINTORERIA NIPONES

"LA QUIMICA"

CALLE COLON No. 52

Se tñe toda clase de vestidura, sombreros, mantas, poderas, corbatas, alfombras, etc. Se lava vestidos, corbatas, poderas y alfombras químicamente.

### HERMOSOS LOTES EN VENTA

EN COCHABAMBA, a una cuadra de la plaza principal

El día 22 de los corrientes se venderá en remate público, siguiendo el sistema de puja abierta, ocho importantes lotes de terreno, pertenecientes a la Comunidad Franciscana de Cochabamba, ubicados todos en la segunda manzana de la calle "Bolívar".

**LOTES:**

Dos lotes Nros. 10 y 9, sobre la calle "Bolívar", en la segunda cuadra, con 387 y 353.33 metros cuadrados, respectivamente. Base Bs. 80 metro cuadrado.

OTRO LOTE, Nro. 5, 6, 7 y 8 sobre la calle "San Martín", en la tercera cuadra con la superficie de 324 metros cuadrados, todos. Base Bs. 50 metro cuadrado.

DOS LOTES, Nros. 3 y 4, sobre la calle "Perú" en la tercera cuadra, con la superficie de 360.83 y 324 metros cuadrados, respectivamente. Base Bs. 50 m2.

Es una bella oportunidad para que los postores adquieran los mejores lotes de la ciudad del Tunari, teniendo en cuenta que la calle "Bolívar" es la principal, y la "San Martín" pronto será una magnífica avenida de 15 metros de ancho.

Los postores deben tener en cuenta que las superficies indicadas NO INCLUYEN la zona de expropiación para el ensanche de la calle "San Martín".

Los planos y demás detalles se facilitan a los postores en la portería del Convento de San Francisco de Cochabamba.

**EL SINDICO,**  
Cochabamba, 4 de julio de 1937.

### IMPOTENCIA

DEBILIDAD SEXUAL, AGOTAMIENTO FISICO, FRIGIDEZ VITALIDAD, NEURASTENIA SEXUAL, FRIGIDEZ EN LA MUJER

**REJUVENECIMIENTO TOTAL**

de las energías perdidas. Recurra siempre tomando el

### HOLONERGIL

FORMULA CIENTIFICA DE ALTO VALOR TERAPEUTICO

El HOLONERGIL siempre RESULTA ECONOMICO POSITIVO RESERVADO

DE VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS DEL PAIS



# La Misión Italiana presentó al Ministro de Gbrno. un proyecto de milicias de policías

## LA RAZON

DIARIO INDEPENDIENTE  
Director: Fabián Vaca Chávez  
Gerente: J. L. Gutiérrez Urquiza

### PRODIGALIDAD ADMINISTRATIVA

Al comentar el discurso-informe del presidente del Banco Central, relativo al último ejercicio económico, tuvimos ocasión de referirnos a la inconveniencia de acometer nuevas y costosas obras públicas en un momento en que el país soporta todavía los efectos de la guerra, que obligan al Estado a desarrollar una política de sobriedad y de mesura en servicio de los intereses de la nación.

Esa misma política se ha puesto en práctica en otras partes, como resultado de los reveses financieros sufridos con ocasión de la última crisis, no sólo tratándose de ciertas obras impuestas por el progreso y por las necesidades de la administración pública, sino de algunos gastos de orden suntuario inconcebibles dentro de una situación de penuria, como la que estamos soportando a consecuencia de la campaña del Chaco, que ha comprometido las rentas más saneadas del país.

Concretamente, se ha señalado la prodigalidad del tesoro fiscal en la adquisición y sostenimiento de los autos oficiales en un momento en que las penurias del pueblo imponen un régimen de austeridad y de cordura de parte del gobierno. Naciones mejor dotadas que la nuestra se han visto obligadas a seguir una línea de conducta consecuente con el estado de estrechez en que se desenvolvían tanto las finanzas del Estado como las condiciones de vida de la masa popular.

Es de esta manera que se ha logrado hacer frente a las dificultades de la hora actual, en espera del instante en que una reacción de las fuerzas económicas de la nación determinen la vuelta a la normalidad. Tal conducta debemos seguir en Bolivia no sólo por razones de orden administrativo, sino por motivos de carácter político, ya que nada contribuye al prestigio de un gobierno como la honestidad y la prudencia que sus gestores ponen en el manejo de los dineros públicos.

Un país pobre, como Bolivia, que acaba de salir de una prueba tan dura como la de la guerra, se encuentra mayormente obligada a asumir esta actitud. Necesario es que el Estado y sus administradores se den cuenta de esta situación; que obren con la cautela que las circunstancias exigen y que vivan la existencia que nos ha impuesto el destino. Cualquiera desviación de esta línea de conducta tiene que conducirnos irremisiblemente al desastre.

Es por eso que los delitos cometidos contra la hacienda pública, el enriquecimiento de los que manejan fondos fiscales o los gastos realizados fuera de las necesidades esencialmente administrativas, constituye un crimen de lesa patria que la nación, tarde o temprano, debe sancionar ejemplarmente.

Al hacer estas reflexiones no velamos únicamente por los intereses del país sino también por el prestigio del gobierno. Servimos a un mismo tiempo a la república y a sus hombres dirigentes, que no pueden ni deben complicarse con las prodigalidades y negociados de los malos administradores, constituidos de este modo en los peores enemigos del Estado y de la situación imperante.

### AGRADECIMIENTO DE LA FAMILIA DE DON JORGE SAENZ

El señor Jorge Sáenz García, en general, las autoridades y nos ha dirigido la siguiente carta:

"Muy señor mío:

El duro golpe que sufre la familia con el fallecimiento de mi señor padre, el que en vida fué Don Jorge Sáenz, no habríamos podido sobrellevar sin las expresiones de sentimiento por tan irreparable pérdida que se ha servido manifestar "LA RAZON", la prensa

### EL DESPACHO ESTUDIARA EL PROYECTO ANTES DE DICTAR LA RESOLUCION SUPREMA QUE LO APROBARA

Después de algunos meses de labor, el personal de la Misión Italiana de Policías ha concluido el proyecto orgánico de las milicias de policía en la república, trabajo en el cual estuvo ocupado anteriormente, como el fundamento de la organización que se propone realizar.

#### MILICIAS DE POLICIA

La jerarquía, la organización interna y cuanto se refiere a esos aspectos se halla contemplado en dicho proyecto, que es de alguna extensión.

Aunque no podemos adelantar nada acerca de los detalles del mismo, se puede anticipar, sin embargo, que se trata de un plan bien meditado creativo de las milicias de policía que se considera indispensable en el país, dado su actual desarrollo y las necesidades de la población.

La milicia de policía estaría encargada de mantener el orden interno y prestar las garantías sociales, a la vez que sostener al Estado contra contingencias imprevistas. En este orden el proyecto contempla, según hemos podido colegir, previsiones de detalle.

#### ESTUDIO DEL PROYECTO

En su aspecto técnico el proyecto no podría ser modificado, puesto que la misión ha sido con-

tratada para reorganizar las policías del país y tiene en ello iniciativa; pero en lo administrativo el despacho ha de estudiarlo con detenimiento, a fin de armonizar las iniciativas de la misión y las posibilidades del país.

Esta labor ha de exigir un poco de tiempo pues será necesario conocer la opinión del Director General de Policías, si es que no ha producido un informe previo, y del Fiscal de Gobierno.

Es también entendido que las prescripciones del proyecto serán homologadas con las leyes vigentes, en especial del ramo de policía, para puntualizar si están o no de acuerdo.

#### RESOLUCION APROBATORIA

Concluido que sea el estudio del proyecto y con los informes y el dictamen del Fiscal de Gobierno, el Ministerio dictará la resolución suprema de rigor en estos casos, aprobando el reglamento de las milicias de policía, para cuya ejecución el proyecto de presupuesto de 1938, que luego será aprobado, ha de contemplar los recursos suficientes para el sostenimiento del servicio, manteniendo el número de milicias, la oficialidad y los jefes que han de comandarla.

Es de desear que el proyecto en sus líneas generales, si no es muy extenso, sea publicado.

## EL ENREDO CHINO

Otra vez en el lejano Oriente el enredo chino constituye el foco peligroso de las agitaciones belicosas. La temperatura de la diplomacia tendrá que sufrir en estos días un trastorno si el bromo europeo no logra calmar los nervios de estadistas y generales.

El imperio del Sol Naciente, que realiza el vasto movimiento pansiático, ha calculado bien sus planes y tiene en forma a la nación para resistir cualquier complicación. Opera, si no es difícil precisar, a base del temor que predomina en Europa a la recalcitrancia bélica. Un problema amarillo puede ser siempre resuelto a expensas de China sin conmover los pueblos de occidente, ni exponerlos al grave riesgo de ir a la guerra por esa causa aparente.

Pero Rusia, la potencia

soviética que se extiende de la Europa expectante al lejano oriente teatro de la expansión japonesa, ve complicarse sus propios problemas en una suerte de dualidad que deberá vencer exitosamente: promover en Europa un alboroto que rero sería falta de sentido y de prudencia, pero tolerar en Asia los avances de un Japón arrogante lastima su decoro y le expone al trance de perder la cabeza.

No obstante todo será con sumado y posible a expensas de la China dividida y anárquica, que constituye para la disciplina japonesa una presa fácil y útil, en el sentido de la vastedad del territorio y la organización de nuevas naciones que sean vasallas de Tokio.

No se puede decir en qué medida este juego amarillo puede precipitar el conflicto

mundial, pero es obvio admitir que la constante repetición de los incidentes y los preparativos realizados dan la certidumbre de que el temido hecho se aproxima, por causas de occidente y de oriente, todas ellas que tienen el común denominador de la expansión territorial a costa del vecino, una especie de derecho a la vida que es superior a todos los demás, según concepciones imperialistas de éstos y aquellos países.

En estas condiciones el enredo chino es como la madeja donde se audan los prejuicios y las tradiciones de pueblos belicosos, en su certeza afán de desafiar al destino por conquistar una vida mejor. Diplomáticos y generales saben, empero, en Europa como en Asia, que el peligroso juego de la guerra antigua a vencidos y vencedores.

## ABSENTISMO

El difundido concepto del absentismo tradicional consistía en que un proletario de hacienda agrícola abandonaba la labor rural para concentrarse, con los otros que hacían lo mismo, en la ciudad, encargando el cuidado y la atención del predio rústico a un arrendatario o al mero administrador.

Pero con el tiempo este concepto se ha hecho muy deficiente y limitado, como hemos de ver. En los tiempos que corren al absentismo se está propagando en las clases trabajadoras, manuales, sujetas a remuneración por el tema de salario. Los campesinos más humildes ya no tienen raíces en su fundo, no quieren ser terrícolas, aspiran a desarraigarse de la tierra para tentar fortuna en la ciudad, donde se muestra a su desparpado codicio ventajas y facilidades tentadoras.

Y no sólo sucede esa emigración de la gente de campo a las ciudades, sino que en

éstas el fenómeno se repite, aunque de distinto modo, en virtud del mismo principio. El artesano de los buenos tiempos, que vivió trabajando honorablemente hasta conquistar una posición envidiable y formando el pequeño taller donde invirtió modesto capital, el obrero de la fábrica que manejó la máquina con cuidado y esmero, como identificado con ella, ambos, en un raptó de novedad y de trastorno abandonan la labor que siempre han llenado y con la cabeza atriborada de teorías dejan la herramienta por el panfleto o el libro de fácil propaganda y quieren vivir a expensas del sindicato, dirigiendo un movimiento de reivindicaciones ilusorias.

Se advierte en esto una verdadera falla, pues el trastorno está ganando a todos, a punto que se abstienen de ejercer su propia aptitud y vocación para dedicarse a tareas que no son de su especialidad, pero con mayor llaneza y de-

senfado. Nadie se acuerda del haber específico. Los campos se están despojando, los oficios pierden gente, las fábricas no disponen de obreros, pero hay miles de secretarios generales, propagandistas, agentes de agitación, dirigentes del social-comunismo, que predicán a base de lecturas dispersas un estado social nuevo, en que el mundo proletario concluirá sus desventuras, poniendo el país patas arriba, para que invirtiéndose los factores venga la dicha del desquite o de la opresión de los que se supone causantes del malestar.

Este peligroso absentismo, en que todos se abstienen de cumplir su deber específico, se está generalizando. Y hay que oponerle un enérgico remedio, el más tarde no queremos deplorar sus desagradables consecuencias. Deseamos que al zapatero mejore y progrese en la fabricación de zapatos, pero no que se dedique a agitador comunista.

## ACTUALIDAD

### ESPIRITU CIVICO

La semana cívica julio, diremos así para caracterizarla mejor, fué en el pasado motivo inagotable para que el ingenio, la inventiva y el patriotismo de los ciudadanos se manifestase en explosiones ruidosas y entusiastas, que hicieron célebre la evocación del gesto heroico de Murillo y sus camaradas de la revolución.

Aún con las fallas que la rutina o el gusto imponían en los años trascurridos, la celebración del aniversario pacífico daba siempre oportunidad para que se pusiera a prueba el espíritu de trabajo de los habitantes de esta ciudad y el devoto culto a los héroes epónimos que al rebelarse se prometían conquistar una patria mejor.

La semana de fiestas jullias solía congregar a los paceños, de toda condición y linaje, en un solo sentimiento de civismo y era de ver según cuentan relatos y crónicas del pasado, cómo las gentes, espaldas y graves y las frías o superficiales, aúnan su alegría para celebrar el acontecimiento.

Hoy no diremos que el patriotismo haya declinado, sino que se ha hecho más parco y prudente y busca la intimidad para expresarse en formas verbales o explosiones de entusiasmo. El grito cívico en plena calle, ante el comicio de ciudadanos, en el desfile evocador, suele mostrarse algo oculto y aislado, como miedo de que la común y letal indiferencia respondiera a su vibrante llamamiento.

Y es que la semana jullia, plena de evocación y de civismo, se ha amortiguado, degenerando en formas perniciosas que pueden tener notas originales, como la embriaguez colectiva de los indígenas en los barrios alejados, o una vociferación anodina en las plazas junto a mesitas donde el ponche vuelca su sortilegio ante muchedumbres fanáticas de la emoción, pero que no aciertan a expresarla ni no excitaban su imaginación con el alcohol.

Las autoridades se han contagiado de esta manera de ver los sucesos patrióticos y quieren hacer civismo con manifestaciones de ese carácter, como las verbenas populares. Dado que el pueblo debe divertirse para honrar la fecha cívica, considérase que sería mucho mejor ayudarlo a recuperar su entusiasmo de antaño, pero por las cosas de la patria, a que cumpla su deber como ciudadano y patriota sin dilaciones, con franca entereza, presentándose en público sin reticencias ni prudencia, mostrándose en suma tal como de ser: animoso y entusiasta para rendir culto a los antepasados gloriosos y fanático en defender sus tradiciones cívicas, su fe y su patriotismo, virtudes cardinales que pueden hacer del pueblo una promesa para el porvenir de una nación, siempre expuesto a contingencias y complicaciones.

Y ese despertar cívico es el que reclamamos para el pueblo, o conocer a causa de qué sentimientos no es posible.

### FUNDACION DE UN BANCO DE AHORRO Y CAPITALIZACION

Mediante un acta suscrita ante el notario señor Hugo Aranda el día de ayer quedó constituido el comité organizador del "Banco de Ahorro y Capitalización" que, con un capital de dos millones de bolivianos, comenzará a funcionar en esta ciudad, una vez que sean llenados los trámites legales para su fundación. Se espera que los mencionados trámites queden terminados en el curso de la semana en curso.

El comité organizador del Banco de Ahorros y Capitalización está formado por el siguiente directorio provisional: Presidente, señor Julio Arau-

co Prado; primer vicepresidente, señor Rubén Terrazas; segundo vicepresidente, señor Guillermo Belmonte Pool; tesorero, señor Eduardo Soliz; secretario, señor Justo Rodas Eguino; gerente, señor Jorge Danthil; y por los socios fundadores señores Fafael Tabor, Pastor V. Barrón, Luis G. Egueta, Juan Felipe Roca y Víctor Ruiz.

Indudablemente la nueva institución de crédito ha de venir a llenar una necesidad muy sentida y, a juicio de sus organizadores, está llamada a brindar efectivos beneficios a las clases modestas de la nación.

### UNA MEDIDA RADICAL QUE TOMO LA CORTE SUPERIOR

Tenemos conocimiento de que la Corte Superior del Distrito, en su afán de mejorar el servicio, ha dirigido numerosas circulares al personal del Poder Judicial, basadas en reclamaciones justificadas de parte de los litigantes y personas interesadas en los trámites judiciales.

Una de las últimas disposiciones que seguramente ha de ser bien recibida por la opinión pública, es aquella que se refiere a la superior de supernumerarios en las distintas oficinas judiciales de la localidad. Esta medida radical que ha tomado la Corte Superior, viene

a llenar una de las necesidades urgentes, cual es la de suprimir los vicios judiciales establecidos en las distintas oficinas.

En la última parte de la circular se establece que solo podrán ejercer estos cargos estudiantes que acrediten estar inscritos en la Facultad de Derecho.

### SE COMPRE PLOMO EN ESTA IMPRENTA

### "LA CONDICION HUMANA"

André Malraux, el autor de "La condición humana", se embarcó un buen día para el oriente, y del oriente regresó convertido al comunismo. De 1925 a 1927 desempeñó el cargo de comisario de propaganda en el gobierno revolucionario del sur de China; tomó parte activa en la insurrección de Cantón y también en la de Shanghai. Las sangrientas luchas registradas en esta ciudad son las que le dan el marco a su famosa novela "La condición humana". Pero quizás sería un error asegurar que André Malraux es un sincero comunista, pues hay quien lo tacha de nihilista. En diciembre de 1933 apareció un artículo en "Le Mois" en el que se le llamaba a Malraux "Apostol del nihilismo". A tal efecto se citaban las palabras de uno de sus personajes de su obra "Los conquistadores", Garine, que dice: "No me interesa que la sociedad se transforme o no.

No es la ausencia de justicia en ella lo que me perturba, sino algo más hondo, la imposibilidad de darle mi adherencia a cualquier forma de sociedad no importa de que clase sea. Soy antisocial de la misma manera que soy ateo". Garine, para muchos, es Malraux mismo: un ente negativo. Trotsky le llamó una vez "Dilettante y efímero revolucionario". André Malraux está luchando actualmente en la guerra civil española; y, como es natural, apoya la causa de las izquierdas. Sirve como aviador en el sector de Madrid. Por sus servicios cobra 25.000 francos mensuales y tiene un seguro de vida que asciende a varios centenares de miles de francos.

Por supuesto que Malraux sirve a la izquierda, pero cobra con la derecha, y con ello sólo demuestra cuán compleja y contradictoria es la "condición humana".

### SALUD Y BELLEZA.

Toda mujer puede hacerse ella misma el ímán que atrae a los que la rodean. La gracia y la belleza son el resultado normal de una salud perfecta, la cual se consigue cuando el organismo está exento de las toxinas que menoscaban la salud y marchitan el semblante. Elimine usted esas toxinas peligrosas tomando con regularidad la "Sal de Fruta" ENO—de sabor agradable y de efecto vigorizante. ENO le asegurará de un modo natural toda una vida de salud y belleza.

Lo primero todas las mañanas,

**TOME SAL-DE-FRUTA ENO**

para gozar de salud y vigor toda la vida.

Bs. 100.000

ENTERO BS. 20.— QUINTO BS. 4.—

JUGAMOS EL

4 DE AGOSTO DE 1937

EN BENEFICIO TOTAL DE LOS FONDOS

PRO EDUCACION INDIGENAL



# LA ESCUELA DE CIEGOS DE ORURO NECESITA LA AYUDA DEL GOBIERNO

## ECOS

### Oro

Se publica los datos acerca de los kilos de oro que ha comprado el Banco Central para reponer su encaje legal. Eso está muy bien.

¿Pero y la estadística de los kilos de oro que ha perdido, cuando se publicará?...

### Fugacidad

Un banco de Buenos Aires preguntó a otro de esta ciudad, a qué cuenta iba a acreditar \$ 30,000 que ha recibido en giro postal.

¿Y ya que estamos en tren de interrogaciones, qué destino se dará a esa importante suma de dinero?...

### BIBLIOGRAFIA

#### "POEMAR". —

Hemos recibido el segundo libro de Yolanda Bedregal, intitulado "Poemar", edición de 1937, con treinta y seis poemas, sonetos, etc. En la editorial de la casa.

#### CAQUIAVIRI. —

Igualmente, el señor Rafael Reyes nos envió su última producción, "Caquiaviri", libro que hace un estudio de la educación del indio, y acerca del cual emitiremos luego un juicio crítico.

## UNA INTERESANTE AUDICION DE RADIO C. P. 10

La noche del miércoles 14 de 9 y 30 p. m. adelante por medio del micrófono de la Radio C. P. 10, Radio La Paz, se transmitirá la Comedia titulada "Otra cosa es con guitarra" original del prestigioso poeta cruceño Raúl Otero Ralche, con música regional ejecutada por la orquesta que dirige el maestro Julio Molina y números de canto.

Las escenas se desarrollan en Santa Cruz de la Sierra ahora cincuenta años. Los "Amigos de la Ciudad", que ofrecen esta audición inician las fiestas julias con esta audición presentando al público una obra de mérito enviada al Gran Concurso de Artes Folklóricas de 1937.

## EL PARTE POLICIA- RIO DE AYER

En la División de Investigaciones ayer se ha recibido las siguientes noticias: De Amalia Reina contra Calisto Reina por estufa de una suma apreciable de dinero. De Carlos A. Turton contra René Gandarillas por robo de un par de botas. De N. Penaranda contra Benjamín Uriarte por rapto de Flora Penaranda. Los anteriores sindicados guardan detención en los calabozos policíacos.

## NOTICIAS DEL TRAFICO EN LAS ULTIMAS 24 HORAS

En las últimas 24 horas la Comisaría de Tráfico recibió las denuncias siguientes:

#### EN ESTADO DE EMBRIAGUEZ

Por manejar su carro en estado de embriaguez, el chofer del automóvil de alquiler No. 2237 fue denunciado ante las autoridades respectivas. El denunciante René Segura, dijo a conocer además, que dicho conductor, entre horas 4 a 5 de la madrugada, detrozó una puerta de la calle Sajama.

#### FALTO AL GUARDIAN

El agente de parada en la esquina de la Plaza Pérez Velasco ha faltado dos días ante el Comisario.

## PARA CONCLUIR EL EDIFICIO PROPIO —

Hace cinco años que la señorita María Antonieta Suárez después de haber vencido muchas dificultades, fundó la Escuela de Ciegos de Oruro, que en la actualidad cuenta con 53 alumnos, con globos de algunas casas comerciales de esa ciudad y de particulares, a los que aportó buena parte de sus recursos propios.

#### LA ESCUELA DE CIEGOS. —

Un representante de nuestro diario en Oruro ha visitado recientemente el humanitario establecimiento y pudo comprobar que los meritos y abnegados desvelos de la fundadora han estado recompensados con el cariño que los alumnos le tienen a la escuela y a ella, y el empeño que ponen en mejorar su instrucción. Cuenta la escuela actualmente con una orquesta excelente, que bien puede competir con otras del país.

#### SUBVENCION REDUCIDA. —

Es justo mencionar que el gobierno este año ha colaborado en el sostenimiento de la escuela, asignando una subvención módica, en el presupuesto.

Esta ayuda deberá ser aumentada, porque la escuela tiene muchos gastos que atender, entre ellos alquileres del local, y textos escolares adquiridos del exterior.

#### LA ENSEÑANZA. —

Los métodos de enseñanza para lectura son modernos y de eficiencia pedagógica. Algunos alumnos que sólo están un año ya saben leer correctamente, habiendo superado a los alumnos de escuelas elementales ordinarias que emplean mayor tiempo en ese aprendizaje.

Los cursos de geografía se dictan con ayuda de mapas en relieve que ha trabajado la directora. Reciben cursos de aritmética, cálculo, educación física, etc., aparte de lecciones de cosas. La escuela cuenta con cinco primeros cursos del ciclo primario y todos los actuales profesores son no videntes que han egresado del establecimiento.

#### LOCAL PROPIO. —

La actual preocupación es conseguir un edificio propio para la escuela. La municipalidad de Oruro ha donado el terreno y la directora ha organizado el año anterior una kerme en esa ciudad, que dio el rendimiento líquido de Bs. 17,000, fondos con los que se ha iniciado la construcción. Ahora existe la probabilidad de que tenga que suspenderse por falta de recursos, a causa del alto costo de los materiales y los subidos salarios por la mala obra.

La ayuda que la escuela necesita del gobierno consiste entonces en recursos suficientes para concluir el edificio, suma que estará bien invertida por la finalidad humanitaria del establecimiento.

La señorita Suárez no sólo es directora con cátedra, sino también la que dirige la construcción misma; por todo lo cual se hizo acreedora a la gratitud y al estímulo, sociales.

de haber sido faltado de palabra, por el chofer del automóvil de alquiler No. 1715.

El hecho dice haberse producido a raíz de que éste notificó a aquel que dejara de obstruir el estacionamiento en su carro frente al tráfico, una vez que se encontraba Cine Bolívar, por más de 30 minutos.

#### CAMIONETA MAL CONDUCTIDA

El chofer de la camioneta No. 476 ha sido denunciado por el chofer René Segura, a raíz de que aquel conducía su carro en completo estado de embriaguez. Según el denunciante, habría bebido en una tienda de la Avenida...

## El sistema de la plaza San Francisco según las necesidades del urbanismo

## Malinovsky el artista ruso que visita nuestro país

Constantino Malinovsky es un dibujante y acuarelista ruso que visita nuestro país en viaje de arte e impresiones. Esto de que un artista sea a la vez un "trata-mundo" predispone el ánimo en su favor, porque por lo general un espíritu inquieto y viajero atesora sensaciones que luego interpreta en magistrales creaciones de técnica o colorido.

El dibujante ruso está maravillado del país, como originalidad y paisaje, y es seguro que captará algunos motivos vernaculares para sus cuadros. Posiblemente ha de exponer algunos de sus recientes trabajos y en especial los que haya creado con motivos de nuestro ambiente.

Los diarios del exterior han dado amplias informaciones acerca de este artista ruso, que como todo lo de su país provoca en el nuestro expectativa artística. Una muestra suya confirmará los juicios que ha merecido.

## La Corte Superior del Distrito reanudó ayer sus labores

### NORMALIDAD EN LAS FUNCIONES JUDICIALES. — NECESIDAD DE UNA REFORMA

Desde las 16 horas de ayer, reanudaron normalmente sus funciones los vocales de la Corte Superior del Distrito después de la acostumbrada vacación anual de veinte días, conforme a una prescripción legal, habiendo el presidente señor Casimiro Valdez Nates, instruido acerca de la reorganización de vocalías y juzgados de instrucción y de partido.

Saldo es que el artículo 55 de la Ley de Organización Judicial, beneficia a la Corte Suprema de Justicia y a las del Distrito, con una vacación de 30 días cada año, como descanso del trabajo reanudado.

Después de un amplio estudio el fiscal del distrito requirió en el fondo porque se dé paso a la libertad provisional solicitada por Litman, revocándose el auto apelado. En consecuencia, la Corte Superior del Distrito, que ingresa nuevamente a sus funciones después del período de vacaciones establecidas por ley, deberá resolver este asunto siendo muy posible que en el curso de la presente semana se conceda a Litman la libertad solicitada.

Pasado el acto, el secretario dio cuenta inmediata de las solicitudes recibidas durante la duración de las vacaciones, distribuyendo a la sala penal más de 120 causas entre apelaciones y recursos de nulidad, que serán estudiadas en el curso de la presente semana.

De ahí la importancia de una reforma en lo que hace al artículo en cuestión. VACACIONES INDIVIDUALES. —

Los magistrados deben ser partícipes de ese beneficio en forma ordenada, metódica e individual.

## Salomón Litman gozará de libertad provisional

### REQUERIMIENTO DEL FISCAL DE DISTRITO

Salomón Litman acusado por homicidio perpetrado en la persona de Andrés Liberman, ha apelado de la resolución del juez segundo de partido, en la que se le negaba la libertad provisional, ante la Corte Superior del Distrito.

La fianza real, esta fue otorgada. Posteriormente, y cuando el proceso se encontraba en estado de plenario, fue ratificada por el juez de partido la fianza real ofrecida por el sindicado; pero, por una resolución última ésta ha sido cancelada y Litman fué recluido en el Panóptico Nacional.

Después de un amplio estudio el fiscal del distrito requirió en el fondo porque se dé paso a la libertad provisional solicitada por Litman, revocándose el auto apelado. En consecuencia, la Corte Superior del Distrito, que ingresa nuevamente a sus funciones después del período de vacaciones establecidas por ley, deberá resolver este asunto siendo muy posible que en el curso de la presente semana se conceda a Litman la libertad solicitada.

Este tribunal pasó la apelación en vista del fiscal de distrito, el que ha expedido su requerimiento que deberá ser con siderado en el curso de la presente semana. El requerimiento del fiscal establece que habiendo sido declarada procedente la libertad provisional en el estado sumario de la causa, bajo

De lo anteriormente expuesto se desprende que el auto de culpa sólo fija para el delito acusado la pena de reclusión, por lo que el juez del plenario antes de la confesión, ha resuelto que se mantenga dicha libertad; que posteriormente la canceló con el fundamento de que no se había ofrecido la fianza ni hecho la calificación, habiéndose anulado todo lo actuado.

Después de un amplio estudio el fiscal del distrito requirió en el fondo porque se dé paso a la libertad provisional solicitada por Litman, revocándose el auto apelado. En consecuencia, la Corte Superior del Distrito, que ingresa nuevamente a sus funciones después del período de vacaciones establecidas por ley, deberá resolver este asunto siendo muy posible que en el curso de la presente semana se conceda a Litman la libertad solicitada.

## Fueron entregados los premios del concurso de Artes Folklóricas

### AUSPICIADO POR LOS "AMIGOS DE LA CIUDAD". — MUSICA ESTILIZADA. — DANZAS CRIOLLAS E INDIGENAS. — SECCION TEATRO Y LITERATURA

Los "Amigos de la Ciudad", en vista de los fallos dados por las distintas comisiones encargadas de estudiar las producciones musicales, teatrales y literarias, presentadas en el Gran Concurso de Artes Folklóricas, convocó para impulsar el arte nacional y conmemorar dignamente la efeméride del 16 de Julio de 1909.

Se concedió "aceccis" a las siguientes composiciones: "Llaga Masi" de Rigoberto Siles; "No Hay Ley Se" de M. N.; "Takiris", Ilusión y Chelita Misi escritas por Lirio; La Gran Danza de las Nuevas y Amor de Wara-Wara de Cantor del Bosque; a la recolección de temas indígenas contenidos en "Casareño" y "Lirio Durazno" de Julio Martínez Arce y por último a las composiciones "Cramaktsiqui" o "Iní Puncu" de Julio y Alberto Arcega, respectivamente.

Se conceden "aceccis" a: La Leyenda de las Kontas suscrita por El Autor, y a Apo-Ini por F. S. y M.

Resuelve otorgar los siguientes premios: MUSICA ESTILIZADA. Gran Premio de la Sección Música, al autor de tres piezas estilizadas sobre ritmos indígenas, presentada con el pseudónimo "Marcos Huayllas".

Primer Premio, al bailagito Si-guay Vidita por Cantor del Bosque. Se concedió "aceccis" a las siguientes composiciones: "Llaga Masi" de Rigoberto Siles; "No Hay Ley Se" de M. N.; "Takiris", Ilusión y Chelita Misi escritas por Lirio; La Gran Danza de las Nuevas y Amor de Wara-Wara de Cantor del Bosque; a la recolección de temas indígenas contenidos en "Casareño" y "Lirio Durazno" de Julio Martínez Arce y por último a las composiciones "Cramaktsiqui" o "Iní Puncu" de Julio y Alberto Arcega, respectivamente.

Se conceden "aceccis" a: La Leyenda de las Kontas suscrita por El Autor, y a Apo-Ini por F. S. y M.

Primer Premio, a la composición "Tramonte" y Paisaje Lacustre, presentada con pseudónimo A. Nervio.

Primer Premio, a la novela intitulada "La Rebeldía Verde" suscrita con el pseudónimo de Raúl Warisan.

Primer Premio, a la novela intitulada "La Rebeldía Verde" suscrita con el pseudónimo de Raúl Warisan.

Segundo Premio, a la composición "Iní-Pumi" del pseudónimo Trovador del Pasado.

Segundo Premio a la novela corta "La Aldea y la Ciudad" correspondiente a Porfirio Díaz Machicado.

Segundo Premio a la novela corta "La Aldea y la Ciudad" correspondiente a Porfirio Díaz Machicado.

Tercer Premio, a la composición "La sombra de los Llameros", presentada con el pseudónimo Sampoñero A. Palaque.

Tercer Premio, al folklore poético vallejano, por Gabriel Burgo.

Tercer Premio, al folklore poético vallejano, por Gabriel Burgo.

Primer Premio, a la cueca de gran estilo intitulada "Carleto de la Estrella Matinal", y el kaluyo "Tarichipaiti" suscritas por el pseudónimo Silvestre.

Segundo Premio, a las cuecas "Florita" o "Ingratitud", remitidas por Julio Martínez Arce.

Los premios de la Sección de Artes Plásticas y Decorativas, serán discernidos por el Jurado especial, a tiempo de clausurarse la Exposición.

## FILM

### UN HOMBRE

No hace muchos días se dio la noticia de que un estudiante recientemente incorporado a la escuela de aviación de Cochabamba, aprovechando de un momento de descuido de sus profesores, se había embarcado en un avión nuevo, para dirigirse a la ciudad de Santa Cruz, donde aterrizó sin la menor novedad, no obstante el mal tiempo.

Para realizar esta proeza, el autor no tuvo necesidad de brevet alguno ni de ninguna autorización. Era la primera vez que manejaba un aparato aéreo y, con seguridad, que no había volado jamás. Pero llegó a su destino, probando con esto que cuando se tiene vocación y coraje se puede llegar a cualquier parte.

Esto no ha impedido que el muchacho aquel haya sido denunciado ante las autoridades y sometido al juicio correspondiente, por desacato, abuso de confianza y Dios sabe qué otras cosas más; lo cual no impedirá que, andando el tiempo, el Lloyd Aéreo Boliviano, que ahora lo acusa, requiera sus servicios y lo tenga como a uno de sus mejores pilotos.

Esto me recuerda el caso de aquel estudiante de medicina que, al ser recibido un día como practicante en el Hospital Dieu, de París, no habiendo quien opere una noche a una mujer que se moría, exclamó: "que me la traigan". Y, sin más ni más, requirió el escalpo y procedió. Años más tarde era uno de los primeros cirujanos de Francia.

¿Quién nos dice que mañana no tendremos en el novel aviador de hoy, condenado ahora por sus superiores, a uno de los ases de la aviación nacional? CANDIDO GIL.

realizan transacciones los indígenas de toda la ciudad. Su posición céntrica exige que ese aspecto sea proscrito, y que los vendedores que acostumbran ocupar las aceras se vayan a otra parte, donde haya menos necesidades de tráfico.

En otro orden, los trabajos de urbanización en la plaza tienen que contemplar la apertura de un pasaje contiguo al templo, entre la plaza y la calle Murillo.

### HAY QUE MODERNIZAR ESA

### PLAZA Y PROSCRIBIR CIERTAS COSTUMBRES DESAGRADABLES. —

La plaza de San Francisco, que lleva el nombre por el templo que allí existe, puede ser convertida en un moderno y atractivo lugar de la ciudad, con pocas innovaciones, según veremos a continuación.

### AMPLIACION DE LA PLAZA. —

La forma geométrica de la plaza es sumamente irregular, a causa del edificio que la corta, cuya saliente constituye el defecto más deplorable actualmente. Con la demolición de ese edificio la plaza ha de quedar ensanchada, tomando la forma de un vasto cuadrilátero regular.

Esa obra es entonces lo primero, dentro del plan de mejoramiento de la plaza.

### SUPRESION DEL MERCADO. —

El mercado existente en la plaza no tendrá razón de ser y deberá suprimirse cuando se haya inaugurado el mercado seccional de la calle Eva Risto Valle, en construcción. En ese terreno se puede y debe promover la construcción de edificios públicos o particulares que darán a la plaza un aspecto mejor.

Este punto es de la mayor importancia, pues actualmente la plaza no reúne condiciones satisfactorias, en cuanto a limpieza y orden, por ese motivo.

### EL TEMPLO. —

Siempre hemos insistido acerca del siguiente hecho: el hermoso templo de San Francisco está como encerrado, entre los muros de la casa que será derruida, y los altos jardines que lo cubren a la vista, desde los demás ángulos de la plaza. Este defecto tiene que ser corregido.

El templo en toda su magnificencia deberá destacarse sobre una plaza moderna, con buen pavimento, donde se establezcan sitios especiales para estacionamiento de automóviles.

Por consiguiente, dentro del plan de sistematizar la plaza mencionada, la principal es también suprimir ese jardín o transformarlo, de modo que forme parte de un conjunto de parque, en el centro, siempre que no sea conveniente utilizar la plaza como lugar de concentración de automóviles.

### ASPECTO DESAGRADABLE. —

Actualmente no es agradable el aspecto que ofrece la plaza de San Francisco, convertida en un mercado donde

## ESTA NOCHE LA FEDERACION DE JUNTAS VECINALES TOMARA IMPORTANTES ACUERDOS PARA EL DIA 16

Para esta noche han sido convocados los componentes de la Federación de Juntas Vecinales, con objeto de tomar acuerdos de suma importancia, y entre ellos para prestar colaboración al Alcalde de la ciudad con motivo del programa de festejos para la celebración de las fiestas julias.

La reunión de referencia se llevará a cabo con carácter extraordinario a horas 18 y 30 en un local de costumbre, habiéndose recomendado asistencia puntual a los miembros del cuerpo directivo. Asimismo, en la sesión de esta noche se ha de designar a los representantes de la Federación de Juntas Vecinales que han de tomar parte oficial en los diferentes actos, como son inauguraciones de obras, zonas, etc.



**Anteojo**

**A. E. de Alarcón Marica**

OPTOMETRISTA

Atención inmediata y garantizada

CRISTALES, ARMAZONES, OJOS ARTIFICIALES, ESTUCHES

Potosí 368. — Teléfono, 496







## De todo un poco

### PARA LOS BRAZOS

Siendo muy corriente lucir los brazos y para que tengan la debida blancura y redondez deberán friccionarse enérgicamente con pasta de almendras y miel. Si es velludo, el mejor depilatorio que puede emplearse, por no ofrecer riesgo alguno, es un compuesto de agua de rosas, glicerina y óxido de zinc, que en cualquier farmacia pueden preparar.

## 1 NOTA DE INTERES

### FRUTA SANA

«Uno de los mejores frutos es la manzana. La gran cantidad de fósforo que contiene la hace uno de los alimentos mejores para el cerebro. Los ácidos de la manzana son indicados para las personas de costumbres sedentarias, cuyo hígado, falto de actividad, necesita estimulantes. Las manzanas podrían llamarse las piloras de la naturaleza».



RAFAEL CABRERA ROJAS

(Q. E. P. D.)

Caido gloriosamente en defensa de la Patria, en la batalla de "Cañada Tarija" en fecha 13 de julio del año 1934.

Hoy, martes 13 de julio, en su memoria se rezará una misa en el templo de la Catedral a las 10 y 30.

Sus tiernos hijos, ruegan a sus amistades y personas piadosas que sirvan concurrir a dicho oficio religioso para rogar por su descanso eterno.

La Paz, julio 13 de 1937.

## NOTAS DE SOCIEDAD

### DIPLOMATICAS

—Con motivo de la fiesta nacional de Francia, el ministro de esa nación y la señora Guy recibirán a los miembros de la colonia siria-libanesa el día 14 del presente, a las 10 de la mañana, y a los elementos de la colonia francesa, a las 11 y 30, en el local de la legación, avenida 6 de Agosto No. 792.

—Como lo teníamos anunciado, por la combinación internacional de ayer se ha embarcado con dirección a Arica, de donde continuará viaje a Quito, el señor Alfredo G. López, agregado comercial a la legación del Ecuador.

### REUNIONES

—Se vió muy concurrida y animada la recepción que ofreció el directorio del Club Always Ready, en la residencia de su consocio el señor Mario Gainsborg, con ocasión de celebrar la inauguración de los campeonatos internos de basket.

—Como estaba anunciado, ayer tarde se realizó el cóctel que los elementos de las actividades cruceña y bolianana ofrecieron en honor del teniente don Carmelo Cuellar Jiménez, en el local del Club Ferroviario. En dicho acto hicieron uso de la palabra varios oradores que pusieron de manifiesto la personalidad del agasajado durante la campaña del Chaco.

—El señor Walter de la G. Murillo, que dió lectura a su tesis para optar el título de médico-cirujano, ofreció una recepción en su domicilio de San Pedro, a la que estuvieron invitados conocidos elementos de la localidad.

—Ha de dar lugar a una simpática reunión social la recepción que ofrecerá el directorio del Club Ferroviario, el próximo jueves celebrando el aniversario cívico de este departamento.

—Nos comunican de la ciudad de Sorata que existe gran entusiasmo para asistir a la matinee de beneficencia que

sestojando la efemérides pacense se realizará el día 16 en el Teatro Municipal.

—Ayer tarde se realizó el té que las profesoras de la Escuela de Niñas "Brasil" ofrecieron a su Directora señora Fanny Dorado, con motivo de un acontecimiento intimo.

### TEATRO PRINCESA

—La empresa Linde-Ludmsen anuncia para hoy martes, en la elegante sala del Teatro Princesa, las siguientes funciones: Matinée: "Furia". — Tanta y noche: "La esposa de su hermano".

### COMIDAS

—La señora Celia v. de Murillo, con ocasión de cumplir sus bodas de oro profesionales, ofreció anoche una comida en su domicilio de la calle Nicolás Acesta en compañía de un grupo de sus relaciones.

—Celebrando el 16 de Julio, los "Amigos de la Ciudad" se reunirán el viernes en un almuerzo de camaradería en el local del Club de La Paz. La comisión organizadora nos encarga advertir a los socios que las adhesiones se reciben en la administración de dicho centro social.

—Pasado mañana será servido el almuerzo que un crecido núcleo de pacenses ofrecerá en obsequio del general don Enrique Peñaranda, en el Club de La Paz, como demostración de aprecio y simpatía.

—Esta noche, a las 21, se realizará la comida que un grupo de amigos ofrecerá en honor del señor Jorge de la Barra, en los comedores del Club de La Paz, con motivo de su próximo matrimonio.

### MATRIMONIOS

—Como estaba anunciado, el domingo ha sido bendecida la boda matrimonial de la señorita Elsa Chinchilla Taborga con el señor Carlos Sánchez de Lozada Q., pertenecientes ambos contrayentes a distinguidas familias de la ciudad de Cochabamba.

### NECROLOGICAS

—En medio de numeroso acompañamiento han sido trasladados ayer al cementerio los restos de la que fue señora Alicia Andrade de Daza Vaca, cuyo deceso ha sido hondamente sentido en el seno de sus relaciones.

—Ayer ha dejado de existir en esta ciudad la señora Elisa Parades, cuyos restos serán trasladados al cementerio el día de hoy, a las 11 y 30, debiendo partir el cortejo fúnebre de la calle Mariano Baptista No. 728.

—En la Catedral, hoy a las 10 y 30 se oficiará la misa que los hijos del que fue Sr. Rafael Cabrera mandan oficiar, recordando el tercer aniversario de su fallecimiento.

## MODAS



El ensemble de la izquierda es de tres piezas: un chaqué de punto, pollera y tapado de tres cuartos. El género es cocé utilizado de este modelo combina el color púrpura, el azul marino y el marrón, sobre un fondo pan tostado.

### ENFERMOS

—Desde hace varios días guarda cama la señora Elvira Carpio de Montes.

—Diligada de salud está la señorita María Graña Cornejo.

—Un tanto aliviada está la señorita Filomena Vergara.

—En estado de convalecencia se encuentra la señorita Lily del Villar A.

### VIAJEROS

—Por la combinación de



FRANCISCO ARNO VILABERRAMS

Falleció en Barcelona (España) el 14 de julio de 1935. (Q. E. P. D.)

Los deudos y la familia de don Francisco Arno Vilaberrams, expresan su conmovimiento a la vez de haber sido sepultado en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz, (Cochabamba) el día 14 a las 11 a.m.

Se autoriza a quienquiera que lo desee, a que oficie la misa de los difuntos, en la Paz, el día 14 de julio de 1937. Se expresan las condolencias.

## TEATROS Y CINEMAS

"UN ENSAYO DE LA VIUDA ALEGRE" Y "LA LLAMADA DEL AMOR INDIO" ESTRENARÁ HOY MARTES EN EL MUNICIPAL LA COMPAÑIA "GOZALVEZ-HAROLD"

Los carteles del Teatro Municipal anuncian para la función nocturna de hoy martes dos estrenos de gran interés a cargo de la aplaudida compañía "GOZALVEZ-HAROLD", que en las funciones que lleva ofrecidas ha conquistado definitivamente el aplauso y el entusiasmo de nuestro público.

En la primera parte del programa de esta noche se anuncia el estreno de la micro-opereta cómica, lírica y bailable titulada "UN ENSAYO DE LA VIUDA ALEGRE", en la que se luce especialmente el primer actor del conjunto señor Arturo Gozávez, que en su delicado rol reditúa los triunfos que conquistó hace algunos años entre nosotros. En la segunda parte del programa figura así mismo el estreno de la original y entretenida revista en ocho movidos cuadros "LA LLAMADA DEL AMOR INDIO", con el concurso de todos los elementos del conjunto. De esta revista breve podemos mencionar los cuadros "Melodías de Arrabal", "Adoración", "La gracia mexicana", no sólo por su presentación escénica y gran efecto, sino principalmente por la labor de los artistas que rivalizan en recursos y arte.

"UN ENSAYO DE LA VIUDA ALEGRE" y "LA LLAMADA DEL AMOR INDIO", son dos piezas auge de diferente técnica y estilo han de hacer pasar gratos momentos al público. Los precios para este estreno son los de costumbre.

HOY MARTES EN TANDA Y NOCHE SE HA DE ESTRENAR EN EL TEATRO PRINCESA EL FILM 1937 DE LA METRO "LA ESPOSA DE SU MARIDO"

«Fuera de la civilización, el amor» es sugerente en situaciones encuentra una ruta que las grandes dramáticas, movimiento escénico y técnicas habían olvidado, y ahí en ese apartado rincón de la tierra florece en medio del dolor el romance de un hombre noble pero mal comprendido. En este breve esquema se basa el argumento de la producción 1937 "LA ESPOSA DE SU HERMANO" que la Metro Goldwyn Mayer estrenará hoy martes en tanda y noche en la sala del Teatro Princesa, cuyos empresarios son los señores en Bolivia que pueden ofrecer a nuestro público films que se estrenan simultáneamente con Buenos Aires, Santiago y Lima.

"LA ESPOSA DE SU HERMANO" es sugerente en situaciones encuentra una ruta que las grandes dramáticas, movimiento escénico y técnicas habían olvidado, y ahí en ese apartado rincón de la tierra florece en medio del dolor el romance de un hombre noble pero mal comprendido. En este breve esquema se basa el argumento de la producción 1937 "LA ESPOSA DE SU HERMANO" que la Metro Goldwyn Mayer estrenará hoy martes en tanda y noche en la sala del Teatro Princesa, cuyos empresarios son los señores en Bolivia que pueden ofrecer a nuestro público films que se estrenan simultáneamente con Buenos Aires, Santiago y Lima.

Una parte de la acción de "LA ESPOSA DE SU HERMANO" se desarrolla en un imaginario país de Sud América, lo que le da mayor atracción y novedad a su argumento, que es una cadena de escenas emocionantes y muy bien llevadas.

"CASTA DE AGUILAS" ESTRENA HOY EN LA NOCHE EL TEATRO MIGNON

«Para esta noche anuncia la empresa del Teatro Mignon el estreno emocionantísimo película de desahogado y exclusivo de la superproducción de la Paramount Films titulada "CASTA DE AGUILAS", una de las mejores películas que se haya filmado sobre temas del oeste americano. La principal interpretación está confiada al famoso vaquero cowboy Bill Boyd considerado como superior a Tom Mix y Buck Jones.

«CASTA DE AGUILAS» es una película emocionantísima película de desahogado y exclusivo de la superproducción de la Paramount Films titulada "CASTA DE AGUILAS", una de las mejores películas que se haya filmado sobre temas del oeste americano. La principal interpretación está confiada al famoso vaquero cowboy Bill Boyd considerado como superior a Tom Mix y Buck Jones.

El señor Juan Salinas Lozada, cónsul de nuestro país en el Japón, en unión de su esposa, doña María Teresa Muñoz, y su hija Ivonne María.

—Hoy retornará de Uruguay el doctor Javier Paz Campero, ministro de Trabajo y Previsión Social.

—De Chulumani ha venido el señor Alberto Jordán Virreira.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

## Frases Breves

El amor es la única fuerza con que podemos vencer definitivamente el miedo. Basta aprender a esperar con amor, que es confianza, todo lo que pueda sucedernos. No con la confianza de que todo lo venidero ha de ser bueno, sino la confianza de que detrás de todo cuanto pueda sucedernos hállase la eternidad que ininterrumpidamente desparra la bondad.

## RECETA POR DIA

### TORTILLA SORPRESA

«Se trata de un tortilla ordinaria con azúcar y vainilla, al cual se deja plana y una vez hecha se coloca en la fuente en que ha de servirse. En el centro de la tortilla se practica como una calaleta o convexidad en la que se pone un poco de sorbete de limón o de vainilla y doblando los bordes de la tortilla se oculta el sorbete. 3 minutos al horno».

## CARTEL

### TEATRO PRINCESA.

Matinée: "Furia". — Tanda y noche: "La esposa de su hermano" (estreno).

TEATRO MUNICIPAL. — Noche: "Un ensayo de la viuda alegre" y "La llamada del amor indio" (estreno).

CINE PARIS. — Matinée, tanda y noche: "India habla" (estreno).

CINE BOLIVAR. — Tanda: "El día que me quieras". — Noche: "El gran explorador" (estreno).

TEATRO MIGNON. — Noche: "Casta de Aguilas" (estreno).

—De Catavi la señora Adela de Delgado.

—Viajó a Cochabamba el señor Jorge Quiroga Tejada.

—A esa misma ciudad el señor Arturo Castañón Gallardo.

—A Yungas la señora María García Iturralde de Crespo.

—De Uyuni la señora Rosa Rubín de Celis.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.

—De Yungas la señora María Teresa Granier de Gutiérrez.



# SE HAN IMPLANTADO NUMEROSAS VARIANTES A LEYES DEL FUTBOL

SE MARCARA CON UN ARCO DE CIRCULO CON UN RADIO DE DIEZ YARDAS ALREDEDOR DEL PUNTO DEL PUNTAPIE PENAL

Desde el presente número comenzamos a brindar a nuestros lectores la relación de muchas variantes introducidas en las leyes del fútbol y que han sido aprobadas en Gales por la Junta Internacional de Fútbol, que es el organismo único autorizado en el mundo para legislar los reglamentos del juego.

Las variantes introducidas son numerosas y deben comenzar a ser aplicadas en todo el mundo a partir del 25 del presente mes, y esperamos que la Federación de Fútbol de Bolivia se apresure a ponerlas en vigencia a fin de que nuestro fútbol no quede rezagado en relación a las demás asociaciones filiales de la Federación Internacional de Fútbol. (La Junta Internacional de Fútbol es un organismo compuesto por cuatro representantes británicos, miembros de las

juego, el peso de la pelota debe ser de 14 a 16 onzas. (De 435,4 a 497,6 gramos).

Anteriormente podía variar desde 13 a 15 onzas (De 402,1 a 466,5 gramos).

Otra modificación que se introdujo es la que se refiere a las marcas trazadas en la cancha. Están destinadas a impedir que los jugadores entren en límite de las guardas (9,14 metros) del punto de donde se ejecuta el puntapié penal. Se ha agregado a esta disposición lo siguiente: "Se marcará un arco de círculo con un radio DE DIEZ YARDAS ALREDEDOR DEL PUNTO DEL PUNTAPIE PENAL". Se dispone también que todos los jugadores con excepción del encargado de ejecutar el puntapié penal, deben mantenerse fuera de ese arco, hasta que se efectúe el tiro.

Se ha hecho una alteración técnica a la ley que re-

glamenta el "throw in" pero sin mayor importancia. Se dispone claramente, que en el momento en que un jugador arroja la pelota con las manos, debe estar de cara a la cancha, con parte de sus dos pies fuera o sobre de la línea que las asociaciones de Inglaterra, Escocia Gales e Irlanda y tres miembros de la Federación Internacional de Foot-ball Association.

La primera alteración a las leyes es el referente al peso de la pelota.

El reglamento nuevo ordena: "En los matches internacionales y al comienzo del marca el límite. Con esta alteración se pondrá fin a la costumbre que estaban adquiriendo los futbolistas, de levantar un pie en el "throw in", para dar mayor ímpetu a su tiro.

LA LEY No. 17

La Ley No. 17 dispone

que el arquero del bando defensor, cuando se está por ejecutar contra él un puntapié penal, debe permanecer en la línea de su arco. Ha habido casos cuando un equipo defensor se consideraba agraviado por creer que era injusta la medida dictada por el árbitro al decidir un puntapié penal contra él, en que el guardavalla se ha colocado al propósito fuera del espacio entre los postes, pero en la línea de su arco para significar su desprecio por la decisión del referee. Esto no se tolerará en lo porvenir. La nueva variante dispone que el "ARQUERO DEBE PERMANECER PARADO EN LA LINEA DE SU ARCO Y ENTRE LOS DOS POSTES HASTA QUE SE EJECUTE EL PUNTAPIE PENAL".

## NOTICARIO DEPORTIVO

Potosí ya ha formado su conjunto representativo de tenis que concurrirá a esta ciudad con motivo de la realización del torneo anual del tenis boliviano.

Componen la delegación potosina, Isaac Gorostiza, Rafael Calderón, Guillermo Pozo y Enrique Fonseca. Capitanea el equipo Isaac Gorostiza, campeón nacional de individuales que últimamente ha actuado en los "courts" de varias ciudades del sud con un éxito que parece ser anuncio de nuevas victorias en La Paz.

SOCIO HONORARIO.

El Centro Cultural y Deportivo Acción ha designado socio honorario a nuestro director, señor Fabián Yaca Chavez.

EL COMITE INTERPROVINCIAL.

Esta noche se reunirá el comité interprovincial de La Paz Foot-Ball Association con objeto de tratar el match Carabiet-Achacachi y resolver en definitiva las incidencias producidas en torno a este lance.

PEÑAROL VENDRA A FIN DE AÑO.

Las autoridades del Club Peñarol han resuelto aplazar hasta el mes de diciembre la gira que efectuará su primer cuadro por Bolivia y Perú. Se ha tomado esta determinación en vista de que los jugadores no podrán ausentarse de Montevideo estos meses por tener que jugar la copa competencia de la Asociación Uruguaya.

LOS GOLEADORES DEL DOMINGO.

El match del domingo entre Nimbles y The Strongest que terminó por 3 a 1 en favor de los guandineiros acusó un hecho muy excepcional en fútbol. Todos los tantos de la tarde fueron anotados por los jugadores de The Strongest. Un tanto fué señalado por Apaza, el goal en favor de Nimbles Sport fué hecho con un golpe de cabeza de Villavicencio, buque guandineiro que intentaba un rechazo que arrojó la pelota a sus propias redes. Los demás goles fueron anotados por Gamara.

LA MODIFICACION DEL FUTBOL.

Desde este número comenzamos a publicar las variantes establecidas a las leyes del fútbol y que deberán ser puestas en vigencia a partir del 25 de julio por resolución de la Junta Internacional de Fútbol. Esperamos que las autoridades del fútbol boliviano se apresuren a impartir las órdenes necesarias para que aquellas modificaciones sean reconocidas de inmediato en todo el país.

## Una comisión comercial del Brasil arribó a esta ciudad el día sábado

HA SIDO DESIGNADA LA IGUAL DE BOLIVIA, PARA EL CUMPLIMIENTO DE LOS PROTOCOLOS DE 24 DE NOVIEMBRE DE 1936. — VINCULACION FERROVIARIA Y EXPORTACION DEL PETROLEO BOLIVIANO

Desde el sábado de la semana pasada se encuentra en esta ciudad una comisión Comercial del Brasil, que se ha constituido en La Paz, con objeto de llevar a cabo la suscripción de los tratados comerciales entre las repúblicas del Brasil y Bolivia de acuerdo a los protocolos suscritos el 24 de noviembre del pasado año en Río de Janeiro.

La comisión Comercial brasileña, está integrada de la siguiente manera: presidente, doctor Domingo Freire de Rocha, director de la Dirección Nacional de Minas del Brasil; teniente coronel Néstor Frigueredo Pegado; ingeniero señor Francisco Belisario Tovar y asesor doctor Glycon de Paiva Tezeras, éste último arribará a esta ciudad por la combinación aérea de hoy.

LA COMISION BRASILEÑA

La comisión Comercial brasileña, está integrada de la siguiente manera: presidente, doctor Domingo Freire de Rocha, director de la Dirección Nacional de Minas del Brasil; teniente coronel Néstor Frigueredo Pegado; ingeniero señor Francisco Belisario Tovar y asesor doctor Glycon de Paiva Tezeras, éste último arribará a esta ciudad por la combinación aérea de hoy.

LA COMISION BOLIVIANA

La cancillería ha nombrado a los siguientes señores, para que integren la comisión boliviana que ingresará a estudiar los protocolos de noviembre pasado y sentar las bases para la suscripción de tratados comerciales: presidente señor Juan Muñoz Reyes; delegados señores Jorge Muñoz Reyes y Guillermo Mariaca y secretario señor Humberto Vasquez Machicado.

CON EL PRESIDENTE DE LA DELEGACION

Ayer, en la Legación del Brasil en Bolivia, entrevistamos al presidente de la delegación brasileña, señor Freire de Rocha, quien nos expresó su agradecimiento para "LA RAZON" y su satisfacción de encontrarse en Bolivia, país típico por su naturaleza y topografía, en especial con referencia a la ciudad de La Paz, que ofrece un magnífico panorama al turista.

EJECUCION DEL PROTOCOLO

Expresó que el viaje de la comisión comercial del Brasil obedece primordialmente a dar cumplimiento y ejecución a los protocolos suscritos en Río de Janeiro el 24 de noviembre de 1936.

—Estos tuvieron su origen, preliminar, nos dijo, en las conversaciones sostenidas por el actual canciller, señor Finot, y el igual del Brasil, señor Macedo Soares, conversaciones que tuvieron su corolario feliz en los protocolos antedichos.

LA FINALIDAD

La finalidad primordial de la comisión, continuó, es la de dar fiel cumplimiento a los protocolos firmados por los altos representantes de ambos países señores Alberto

Ostria Gutiérrez y Macedo Soares y de estrechar más los lazos de amistad, tradicionales, entre Bolivia y el Brasil y por último establecer el intercambio comercial.

—El aspecto comercial está basado principalmente en dos puntos de importancia. El primero relativo a la vinculación ferroviaria y el segundo a la exportación del petróleo de los departamentos de Santa Cruz, Tarija y Chuquisaca. El petróleo que se exporte de Bolivia al Brasil será distribuido para el consumo en nuestro país, y en el caso de que hubiera super-exportación será distribuido entre las diferentes repúblicas que demanden este producto.

UN PUNTO DE IMPORTANCIA

—El estudiar estos problemas que solucionarán los altos intereses de ambos países y que no son onerosos, constituye un punto de importancia tanto para Bolivia como para el Brasil.

—El plan a desarrollarse, concluyó, está determinado por los protocolos de noviembre y esperamos ingresar de inmediato a nuestros labores con la comisión boliviana, acerca de las cuales tenemos esperanza que resolverán satisfactoriamente las comunes necesidades de ambos pueblos.

## PACAJES DERROTADO A INGAVI

Ayer se efectuó en Viacha el match entre los combinados de Pacajes e Ingavi por el campeonato interprovincial que patrocinó la Paz Foot-Ball Association. El lance se efectuó ante apreciable número de espectadores que siguieron con interés el desarrollo de la jornada, en que debía ser clasificado el cuadro campeón que debía asistir a los semi-finales. Después de una discreta lucha se impuso el conjunto de Pacajes por dos goles contra uno.

## CRONISTAS DEPORTIVOS

Un señor Tomás Pabón, ha enviado circulares en papel con membrete de L. P. F. A. a los cronistas deportivos en general y dándoles normas de procedimientos en el cumplimiento de su misión, a la vez que los tacha de irresponsables, infantiles, etc. En el terreno deportivo muy poco conocemos al aludido señor Pabón.

No nos pronunciamos sobre el oficio en referencia, por considerar que toda comunicación a la prensa debe ser enviada por los Presidentes de instituciones y no por un miembro cualquiera de Directorio. En este caso debe tenerse en cuenta que es la prensa quien juzga y no quien debe ser juzgada por el Consejo Directivo de L. P. F. A. o por el señor Pabón...

## EL DESFILE NOCTURNO DEL 15 DE JULIO

De acuerdo a la invitación del señor Alcalde Municipal, la comisión organizadora del desfile de la noche del 15 del presente mes, respetuosamente recuerda el compromiso que tienen de concurrir con teas y carros alegóricos, a las siguientes instituciones nacionales, deportivas, comerciales, banca, industria, etc.

Casa Komori  
Higa  
Baum y Co.  
Murillo Hnos.  
Matava  
Schwartz y Co.  
Emilio Wetzel  
Rigol  
Jorge Stege  
Sigal  
Shawa  
Ochiay  
Linares y Weis  
Sirkinger y Co.  
Graeb y Co.  
Sabat y Co.  
Howson  
Duncan Fox y Co.  
Juan Elner  
Cattoret  
Vidieria Italiana  
Palacios Etchenique y Co.  
Wit y Urth  
C. F. Gundlach  
Compañía S.K.F.  
Miguel Michimata  
J. Teisbaqui  
Flores San Román  
Hoschilt y Co.  
Sele  
Borge y Co.  
Shilling y Co.

Prefectura del Departamento  
Intendencia de Guerra  
Armedo de Guerra  
The Bolivian Power y Co.  
Sindicato de Panaderos  
Compañía Molinera Para-Para  
Fábrica Sald e Hijos  
de Tejidos Soligno  
de Cigarrillos Kavlin

de Cerveza Boliviana  
de Cerveza Americana  
Hotel Paris  
Hotel Torino  
Molinera S. Bedoya  
Industria Boliviana Unida  
Crespi Hernando  
Fundición Volcán  
Teatro Municipal  
Lloyd Aéreo Boliviano  
Fábrica de Ceros El Inca  
Fábrica de Cerveza Forno y Co.  
Ferrocarril de Guayaquil y La Paz  
Ferrocarril The Bolivian Railway  
Banco Mercantil  
Banco Central de Bolivia  
Crédito Hipotecario de Bolivia  
Banco Nacional de Bolivia  
Banco Minero de Bolivia  
Tráfico Urbano  
Club Deportivo Bolívar  
Strongest  
Ayacucho  
Nimbles Sport  
San Calisto  
Lo de Mayo  
Nimbles Railway  
Alianza  
The Law  
Atlético La Paz  
Colegio San Francisco  
Colegio de la Tercera Orden  
Colegio Español  
Colegio México  
Colegio Reyes Ortiz  
Colegio Agustín Aspiazú  
Colegio Nocturno de Adultos  
Instituto San Vicente de Paul  
Escuela Obreros de La Cruz  
Escuela El Poverin  
Sociedad Unión Obrera.

## LA CIUDAD DE UYUNI CONMEMORA EL 48 ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

El domingo conmemoró la ciudad de Uyuni el 48 aniversario de su fundación, habiéndose desarrollado, con este motivo, un extenso y variado programa de festejos.

Es digno de hacer notar que más de doce fundadores que se encuentran vivos han recibido diplomas al Mérito y medallas de plata. Luego se ofreció una recepción en la Alcaldía, en este acto se hizo entrega de un pergamino firmado por las autoridades, sindicatos, profesionales y comerciales al promotor de dicha provincia señor Pedro Ugriovich, como aprecio del vecindario.

Uyuni, durante la guerra fué la población que más se distinguió por su patriotismo de sus habitantes.

## LOS SUPERNUMERARIOS DE LOS JUZGADOS SERAN ELIMINADOS UNA CIRCULAR DEL PRESIDENTE DE LA CORTE

El presidente de la Corte Superior del Distrito, teniendo en cuenta que la mayor parte de las quejas y reclamaciones del público litigante son ocasionadas por el aumento o supernumerario que existe en cada juzgado, ha notificado a los señores jueces, mediante circular, para que no acepten a estos ele-

mentos, porque no significan otra cosa que géminas del tinte de la, a no ser que sean estudiantes de Derecho, quienes deseen practicar.

En venta un juego de salita.— Strongest 376.— Precio módico.



**Prest-O-Lite**  
Storage Battery



**ACUMULADORES PREST-Q-LITE SEGUROS y POTENTES**

DISTRIBUIDORES PARA BOLIVIA

**V. CATTORETTI & Co**

La Paz - casilla 131

Agentes

SUCRE COCHABAMBA ORURO POTOSI  
H. BRUZZONE MORENO y Co. H. MASSMANN JIMENEZ y Co.

UYUNI SANTA CRUZ TARIJA TUPIZA  
N. UGRINOVICH F. MORENO & Co. CONZELMANN y Co. T. MARTINIC. Hnos.

## TEATRO MUNICIPAL

HOY MARTES 13 DE JULIO  
Gran acontecimiento teatral. Exito ruidoso de la Cia. de Revistas y Vodevils: GOZALVEZ-HAROLD.

Dos regios y monumentales espectáculos a las 9 y 30. Primera parte.— La Miro-Opereta cómica, lirica, bailada en la que el tenor Gozálvez hace una gran creación: UN ENSAYO DE LA VIUDA ALEGRE

Segunda parte.— La lindísima revista en 3 cuadros: LA LLAMADA DEL AMOR INDIO Por todo el conjunto y un éxito acabado de Nacho Mathos, Pepo Harold, Gioconda Coppa, Pilar Sierra, etc.

PRECIOS:— Palcos con 4 entradas, Bs. 40.— Luneta numerada, Bs. 8.— Luneta alta, Bs. 5.— Anfiteatro, Bs. 3.— Galería, Bs. 1.50.

Boletería abierta desde las 10 de la mañana.

Próximo estreno: LA PAPIRUSA DEL TANGO



Conquiste su derecho a ser bella usando la **CREMA del HAREM**

Elimina barbas y pecas

**TEATRO MIGNON**

HOY MARTES 13

Noche, estreno absoluto y exclusivo de la formidable producción cow boy:

CASTA DE AGUILAS Interpretada por el as de los vaqueros del Oeste, Bill Boyd.

Sensacionales aventuras! Luchas cuerpo a cuerpo! Cada escena una emoción. Cada minuto una sorpresa.

Mañana miércoles, noche. Extraordinaria función de género en homenaje a las fiestas julias. Programa de doble atracción.

## TEATRO PRINCESA

EMPRESA LINDO-LUMEDEN

HOY MARTES 13 DE JULIO

En matinee a las 3 y 30. La sensacional producción titulada: FURIA

Con Spencer Tracy y Sylvia Sydney.

Luneta, Bs. 4.00.

En tarde y noche. Estreno de la regia y interesante película de negro Golden:

LA ESPOSA DE SU HERMANO Con Robert Taylor, Barbara Stanwyck y Joseph Calleia.

Luneta, Bs. 6.00.

El viernes en función nocturna el grandioso film musical EL GRAN ZIEGFELD

Próximos estrenos: JUSTOS POR PECADORES, SAN FRANCISCO Y DIVINA COQUETA

Con Joan Crawford y Robert Taylor.

## MAURICIO HOCHSCHILD S. A. M. I.

CASA COMPRADORA DE TODA CLASE DE MINERALES

La Paz, calle Ahumada esquina Colón. — Teléfono No. 658. — Casilla de correo No. 279.

OFICINA EN: LA PAZ, ORURO, POTOSI Y TUPIZA. Dirección telegráfica: "HOCHSCHILD". — LA PAZ BOLIVIA.